

# JEDNODNIÓWKA

POLAND FIGHTS

NEW YORK, N. Y.

Wydana na walny zjazd Stowarzyszenia Wydawców i Dziennikarzy Polskich w Ameryce w Trenton, N. J., 20 i 21 lutego 1943 roku

## DO KOLEGÓW

Oddając w ręce Kolegów niniejszą JEDNODNIÓWKĘ, zestawioną w tempie błyskawicznym, iście dziennikarskim, mamy nadzieję, że zachowacie ją jako pamiątkę miłą tego jeszcze jednego dowodu niemałego wysiłku w kierunku scementowania naszego zrzeszenia zawodowego. Jest bowiem ta JEDNODNIÓWKA pamiątką zjazdu, zwołanego w okresie największej zawieruchy dziejowej i w tej fazie wojny, w której obrona wszystkiego co polskie, a przede wszystkim niewygasłych i niezaprzeczalnych praw Polski — wymaga od nas, dziennikarzy polskich w Ameryce, jak największego wysiłku.

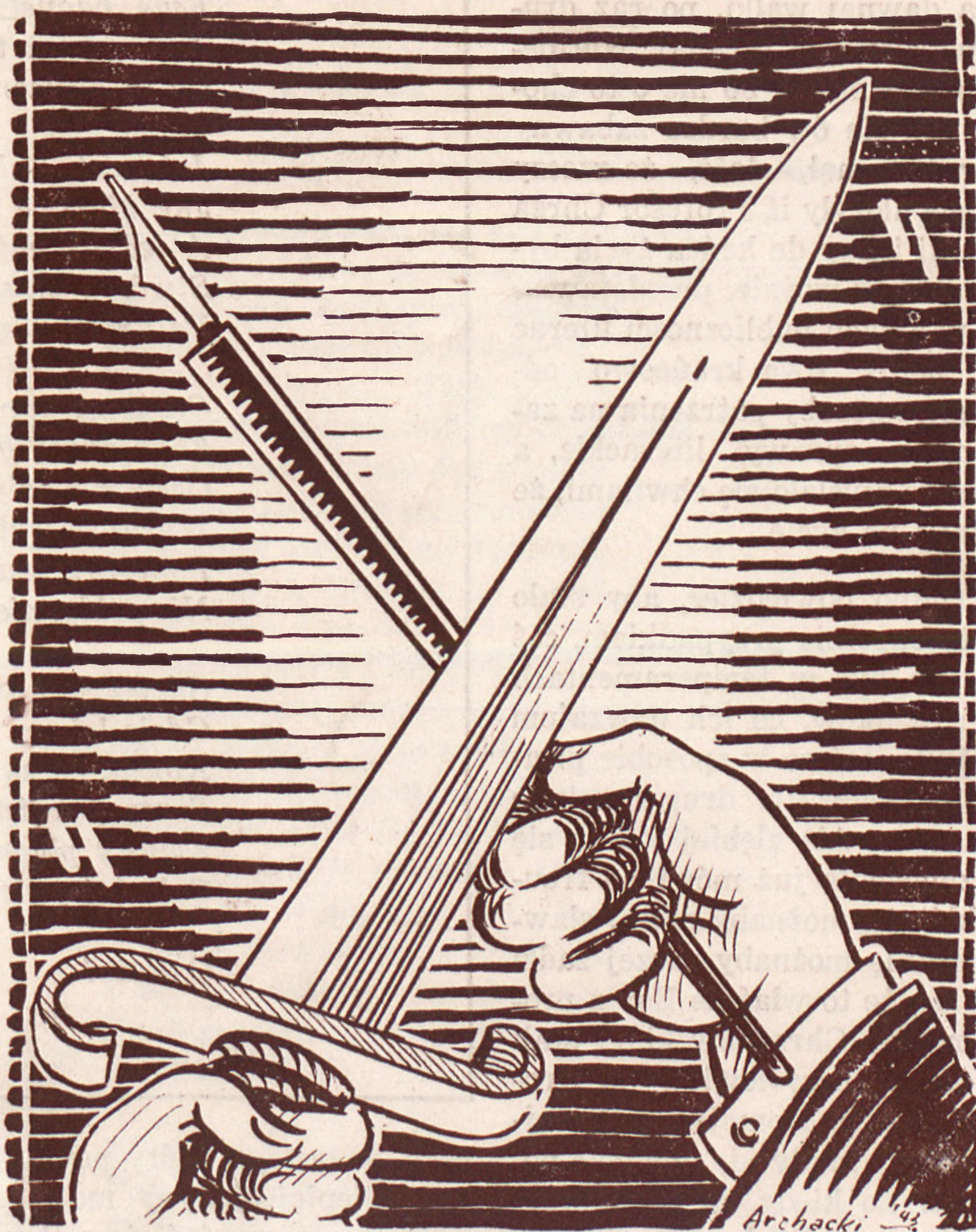
Bez względu na to jak którykolwiek z nas wysiłek ów rozumie, jakimi drogami do skutecznej obrony praw Polski dąży, — wszyscy musimy zgodzić się na tego wysiłku potrzebę. Jesteśmy bowiem wyrazicielami opinii jedynej już dziś na świecie zespołu ludzi wolnych, w których żyłach krew polska płynie. Wolność i swoboda pociągają za sobą wielkie obowiązki. Na nasze barki spada wielka odpowiedzialność, od której uchylić się nie możemy.

Największym klejnotem demokratycznego ustroju na świecie jest zazdrośnie przez ten ustrój strzeżona wolność słowa, w naszym wypadku d r u k o w a n e g o. Wolność tę winniśmy wykorzystywać na rzecz tych którzy na starym kontynencie Europy mają dziś usta zakneblowane. Musimy wyczuwać tedy ich pragnienia; wsłuchiwać się pilnie w szmer głosów Podziemnej Polski, chwytając ledwie uchwytne, ciche głosy stamtąd do nas biegnące; rozpoznawać subtelne modulacje tych głosów — potęgować je i na szeroki świat roznosić.

W czwartym roku najgorszego w dziejach Polski ucisku najeżdźcy, gdy słów nie starcza by opisać całokształt gehenny Narodu, — zjeżdżamy się by, przez decyzje zjazdu w Trenton zmanifestować naszą jedność w interesie rodzącej się w wielkiej męce i wielkich bólach POLSKI JUTRA.

KOMITET REDAKCYJNY  
"JEDNODNIÓWKI"

## Dziś Miecz i Pióro Silniejsze niż Kiedykolwiek Dotąd



Rysował Henryk Archacki

PIOTR YOLLES

## Szukamy Drogi...

Czy Ameryka wie o wniosku Polski, który domagał się wojny przeciw agresji niemieckiej w latach 1933 i 1936? Czy wie o odrzuceniu przez Polskę oferty wspólnej z Niemcami wyprawy na Moskwę w latach 1938 i 1939? Czy wie o tym, że z winy Paryża i Londynu Polska nie przeprowadziła mobilizacji i jakie stąd wynikły skutki? Czy Ameryka wie, że bezustannie piętnowany pakt nieagresji Polski z Niemcami był prawie identyczny z paktem nieagresji podpisanym między Polską a Rosją? Czy wie jakie są losy planów konfederacji z Czechosłowacją i jak obecnie rząd czeski torpeduje plany polskie? Czy Ameryka wie o żądaniach terytorjalnych Rosji, o tworzeniu armji "partyzantów", o skutkach "amnestji"? Czy zna podstawy historyczne, gospodarcze, populacyjne i polityczne Polski do Śląska i Prus Wschodnich? Czy Ameryka dostatecznie jest poinformowana o wkładzie Polski, Jej roli w tej wojnie i Jej stratach? Cóż wie Ameryka o naszych żywotnych interesach w sferze północno-bałtyckiego i w stosunku do państw bałtyckich? A w sprawie żydowskiej, czy dostatecznie i odpowiednio przedstawiliśmy światu szeroki zasięg tego zagadnienia i konieczność współpracy całego świata w jego rozwiązaniu?

Cóż mamy do powiedzenia Ameryce w sprawie problemu ukraińskiego? Jak przedstawiemy rolę i znaczenie milionów Amerykanów pochodzenia polskiego? Czy świadomi jesteśmy tego, że sprawa Polski może stać się piłką na boisku wewnętrznej polityki amerykańskiej?

(Dokończenie na stronie 2-ej)

Bibl. Jagiell.  
1977 CD 286

## WITAJCIE NAM!

Witając Was, Koledzy i Koleżanki tu, w Trenton, pragniemy nie tylko życzyć Wam obrad pomyślnych i owocnych, lecz zarazem wyjaśnić co pod temi słowami rozumiemy.

Życzymy Wam tedy takich uchwał *pomyślnych*, które w skutkach będą *owocne* dla nasza naszej organizacji, jako zrzeszenia zawodowego ludzi, wydających pisma w języku polskim w Stanach Zjednoczonych, lub dla nich piszących.

Reprezentujemy łącznie poważną siłę liczebną, a suma naszych wpływów na opinię publiczną nie może być bagatelizowana. Ci, którzy nie chcą, abyśmy tu, w Trenton, wytworzyli potężną organizację zawodową — pozostaną na uboczu. Nie oglądajcie się na nich lecz śmiało i prosto dążcie do wytkniętego celu.

Życzymy Wam, abyście z obrad w Trenton wywieźli przeświadczenie, że wszyscy w zawodowej organizacji złączyć się możemy i powinniśmy, bez względu na to, jakie kto z nas żywi przekonania społeczne, polityczne, gospodarcze itd.

Życzymy Wam, abyście nie wyjechali z tego Zjazdu Walnego bez uchwał ważkich, które do tego złączenia się nas doprowadzą.

Ale, życząc Wam tego wszystkiego, pragniemy podkreślić, że ani zjazd ten nie doszedłby do skutku, ani "Jednodniówka" niniejsza nie wyszłaby z pod prasy, gdyby nie pomoc hojna naszych Przyjaciół, którzy nas zawsze tu, na Wschodzie, popierają, a których nazwiska zamieszczamy w spisie pod tytułem "Nasi Przyjaciele".

Radźcie poważnie, jak rodzina nad przyszłością której zaciągnęły się czarne chmury. Rozproszcie te chmury Waszemi uchwałami w Trenton!

Za Komitet Zjazdowy

Albin S. Bielawski,  
przewodniczący

Kazimierz Kołodziejczyk,  
sekretarz



JAN LECHON

## ZGODA NA POLACH ELIZEJSKICH

Przełóżając różne książki nieszczęsnego Boya, aby przygotować się do wspomnienia, które o nim piszę — przypomniałem sobie pewną polemikę bardzo głośną niegdyś w naszym świecie literackim, polemikę, którą życie niedawno zakończyło tragicznym i wielkim symbolem.

Chodziło o sprawę natury czy sto literackiej, ale bardzo dla badań literackich zasadniczą i w sprawie tej doszło do wielkiej burzy w kałamarzach, do home-ryckiego iście boju między Boyem-Zeleńskim, bezlitosnym gdy go wyprowadzono z równowagi i po szlagońsku zadzierzystem profesorem Chrzanowskim.

Amatorzy tego rodzaju zapasów rozkoszowali się długo smakowitemi dokuczliwościami, które zostały w czasie tego spotkania wymienione i sławny spór przeszedł do historii naszych polemik literackich pod nazwą sporu o „Wiatrologję”. W parę lat potem jeszcze rozbrzmiało jego echo w drobnym już ale bardzo zabawnym starciu, którego byłem przypadkowym sprawcą, zaznajomiwszy prywatnie mego przyjaciela Boya, ze znanym mi od Stefana Żeromskiego a bardzo swawolnym wierszykiem Sienkiewicza o Deotymie. Boy, który przepadał za tego rodzaju ciekawostkami, ogłosił wiersz w „Kurjerze Porannym” i wtedy

profesor Chrzanowski, który był siostrzeńcem Sienkiewicza, a który nie ostygł jeszcze od gorąca dawnej walki, po raz drugi wyruszył w szranki. Nie będę przypominał, bo nie o to chodzi, jak się ów bardzo zabawny spór rozwinął, dość, że rzeczy tak się ułożyły iż Profesor Chrzanowski i Boy do końca życia byli z sobą w wojnie, przedstawiając w oczach publiczności literackiej jakby dwa krańcowo odmiennie sposoby patrzenia na zasadnicze sprawy literackie, a przez to myślało się chwilami, że bodaj i na życie.

Trudno powiedzieć, aby stało się to zupełnie przypadkiem, coś musiało być w temperamentach przeciwników, co ich nawzajem drażniło, coś co w sposobie pisania jednego, dla drugiego było nieznośne. Ale głębiej jak to się do znudzenia już mówi po freuną kłótnię, możnaby raczej sławną kłótnię możnaby raczej zadziwić się, że to właśnie Boy z profesorem Chrzanowskim stali się owymi przysłowiowymi wrogami, owym Domejką i Dowejką, którzy nigdy nie mieli się pogodzić. Bo kiedy na myśl przywołać wszystkich czcigodnych profesorów historii literatury, którzy wykładali w Polsce w owym czasie, bez wahania wybrałoby się profesora Chrzanowskiego, miłośnika Fredry, rozkochanego w staropolskich fraze-

## SZUKAMY DROGI...

(Dokończenie ze strony 1-ej)

Ileż to pytań nasuwa się gdy mowa o prasie polskiej w Ameryce, jedynej wolnej i niezależnej prasy polskiej na świecie? Jakie jest istotne podłoże rozłamów, gdzie prawdziwe sedno „opozycji” i ja kjest ono wykonywane na arenie politycznej? Jaki jest stosunek polskich czynników miarodajnych do Polonji?

Pytania te, a są one skromną tylko częścią wielu podobnych pytań — wykazują jak ogromne są zadania prasy naszej, jak trudny jest wybór gdy sumienie nakazuje walczyć, a pozory każą milczeć?...

Nie możemy spodziewać się całkowitej harmonji ani jedno-

ci w podchodzeniu do tych spraw. O słuszności naszych też musimy sąd ostateczny zostawić czasowi i historii, ale możemy i musimy uzgodnić pewne kategorie myśli i używać ich jako fundamentów naszej pracy. Jeśli niemożliwe jest znalezienie wspólnego języka, to przynajmniej oprócz musimy surowy materiał tego języka o prawidła jakiejś gramatyki etycznej.

Szukamy porozumienia, drogi do uporządkowania naszych metod i problemów, abyśmy mogli skuteczniej służyć ideałom Stanów Zjednoczonych, Polski i demokracji.

To jest drogowskazem i celem naszego zjazdu.

JÓZEF WITTLIN

## L A M E N T

*Podziurawiona nasza dusza,  
Podarta na strzępy jak szmata  
Z pysznego niegdyś proporca!  
Kule, bagnety ją poszarpały —  
Ach, gdzież ten krawiec doskonały,  
Co ją z powrotem załata?*

*Jak ocet — kwaśną mamy duszę,  
Jak Martwe Morze — słoną!  
A jednak najśłodszym winem  
Stwórca przedwieczny z Swoim Synem  
Po brzeg napelnił nam łono!*

*Gniją nam wszystkie zmysły!  
Zbyt długo grzechom służyły!  
Oczy widziały, uszy słyszały,  
Wargi poczuły, ręce tykały,  
I nie krzyczały i nie szalały,  
Nie pękły, nie pękły nam żyły!*

*Gdzież jest ten zbawca, co zbawi?  
Gdzie lekarz ten, co uleczy?  
Kowal, co skrzepi, garncarz, co zlepi  
Serca pęknięte, dusze przekłete,  
Zmysły plugawym trądem dotknięte,  
Cały ten rodzaj człowieczy?....*

*O Boże!*

sach — za tego, który powinienby najlepiej, jedyny może, naprawdę porozumieć się z Boyem czcicielem jak on rozsądku, trzeźwości, jasności stylu, czującym się jak on najlepiej w świecie do brego żartu i społecznej czy obyczajowej dyskusji. Ale cóż? Profesor Chrzanowski miał poza tą swawolnością drugą cechę równie typowo szlagońską, drugi swój styl, w którym był równie szczerzy: pewną obrzędowość, solenność, w które się przebierał jak czcigodni ojcowie staropolscy na wielkie okazje. I otóż Boy, człowiek bardzo serjo, ale organicznie niezdolny do przybrania tego tonu, miał naskórkową niejako niechęć do tego sposobu bycia czy pisania i skoro na tę celebrę natrafił, musiał walczyć w sobie z uprzedzeniem, które ona w nim budziła i zgóry można było wiedzieć, że przy pierwszej okazji ta niechęć z niego wyjdzie.

Gdzie jest teraz Boy? Gdzie profesor Chrzanowski?

Trzeba to sobie powtarzać, aby uwierzyć, że to ich właśnie spotkał ów los patetyczny, owa śmierć męczeńska, która napewno, nigdy nie przemówiła do nich z kart „Dziadów” czy „Anhellego”, jako zapowiedź ich własne-

go przeznaczenia. Tak, trzeba to sobie powtarzać, aby uwierzyć, że profesora Chrzanowskiego po miesiącu tortur w Oranienburgu

Jeśli taka chwila przychodzi, takie sprawy są w grze, a Polacy kłócą się mimo tego i chcą sobie te zęby wybić odrazu — to jest to, wierzcie mi, znak nieodzadeptali żołdacy niemieccy, a Boy, przeżywszy cierpienia moralne, o których ci, którzy go znali i kochali nie mogą myśleć bez ściśnienia serca, umarł w obozie w Oświęcimiu; żonie jego doniesiono poprostu, że umarł, ale wiemy przecież, co tam znaczy śmierć i jak straszne jest jej zbliżenie.

I oto los, mniej ślepy niż myślał różni ludzie ślepi, sprawił, że na liście męczeńskiej narodu polskiego w tej wojnie pisarze przedstawiają literaturę polską, jej prześladowanie, cierpienia, co więcej (dziwne to pomyśleć) od kapitana Cyprjana Godebskiego, poległego pod Raszynem — jej pierwszą ofiarę krwawą dla Ojczyzny.

Ci dwaj pisarze, połączeni już na zawsze w zadumie Polaków, w pamięci przyszłych pokoleń o tej strasznej wojnie, o

(Dokończenie na stronie 3-ej)



## Zgoda Na Polach Elizejskich

(Dokończenie ze stronicy 2-iej)  
też najcięższej próbie narodu polskiego, których pamięć będzie nieuchronnie rosła, oczyszczała się i stanie się (o Boyu któryś tak patosu nie lubiał!) patetyczną legendą, są to ci właśnie, którzy byli nieustępliwymi wrogami za życia, których nazwiska wymawiało się razem tylko po to, by je przeciwstawić, którzy unikali się na Krakowskim Przedmieściu i na linii A-B, aby spotkać się na polach Elizejskich, na tych prawdziwych i tam, wiedząc już wszystko o sobie, pogodzić się i zakończyć sławny spór o „Wiatrologję” i o wierszyk Sienkiewicza.

Zdaje się, że widzę ich twarze i wiem co nam mówią ci ludzie do głębi serca dobrzy, wszystko biorący na serce i rozsądek zarazem, kochający każdy na swój sposób ale każdy ponad życie nasz kraj cudowny i nas ułomnych, grzesznych, kłótnych ale jak oni gotowych umrzeć za naszą najdroższą ziemię Polaków.

Profesor Chrzanowski, ponieważ mu łatwo słowa przechodziły przez gardło, po raz pierwszy mówi w imieniu nie tylko swoim ale i Boya, który zawstydzony i wzruszony stoi przy nim, tylko czasem skinieniem głowy daje znak, że myśli to samo:

„Czy pamiętacie” mówi „ostatnią scenę z „Zemsty” naszego kochanego Fredry scenę, co do której zarówno ja, jak mój drogi przyjaciel Boy-Żeleński zgadzamy się (prawda, panie Tadeuszu?), że jest ona jedną z najpiękniejszych kart naszej poezji i że oddaje ona jedną z cech charakteru polskiego, najbardziej typowych, tych, które stanowią o odrębności narodu polskiego od innych. W tej scenie pokazał Fredro genialnie, że Polakom właściwa jest kłótność, że mają oni wrodzony gust do bitek, że kochają się prosto w tej swojej złości, pielęgnują ją jak najcenniejsze uczucie.

Jest to nasza wada polska nie cięższa niż wady narodowe innych narodów, tak samo ludzka i przyznam się, że, jak i mój drogi Boy-Żeleński, uważałem zawsze w głębi duszy, że jest ona miła i zabawna. Ale genjusz Fredry tkwi nie w tem, że zobaczył tę przywarę, tak łatwą do spostrzeżenia i którą musiał zauważyć od razu każdy, który widział dwu choćby razem Polaków. Bo oto Fredro pokazuje, że

poza instynktem kłótni mają Polacy inną cechę narodową, jakgdyby odświeżoną, przeznaczoną tylko na wielkie dni i znów chętnie to przyznam drogiemu Boyowi tylko w wyjątko-

wych chwilach potrzebną. Otóż są rzeczy, są chwile, są uczucia, które każą wszystkim Polakom bez żadnego przymusu i nawoływania łączyć się, godzić, zapominać o sporach i odkładać

je na później. Trudno powiedzieć jakie to są chwile, jakie sprawy, ale w tem tkwi właśnie potęga instynktu, że naród czuje od razu że taka chwila nadeszła, że to o takie właśnie sprawy chodzi i wtedy wszyscy, którzy liczyli na rozbicie Polaków, widzą ze smutkiem, że są oni zgodni, jednomyślni i że jak może zbyt silnie mówi drogi Boy, odkładają na przyszłość piękny zamiar, aby powybijać sobie wszystkie zęby. mylny, że ich instynkt jest chory że nie działają po polsku i co za tem idzie, że nic z tego dobrego nie wyniknie.

Otóż, my tutaj, patrząc na to, co się u Was dzieje na emigracji myślimy, że większość z Was zagubiła ten zdrowy instynkt, że straciła poczucie, że to jest właśnie taka chwila, w której musimy sięgnąć do owej najgłębszej polskości, że musimy na bok odłożyć wszystkie nasze (Boy mówi „zrozumiałe”) ambicje, aby wywalczyć to, o co nam wszystkim chodzi, dlaczego my znaleźliśmy się tutaj, a Wam dozwolono przedostać się do Londynu i do Ne w Yorku. Rozumiecie dobrze, że i ja i Pan Tadeusz Żeleński zdajemy sobie dobrze sprawę z chorób emigracji—ale pozwólcie sobie przypomnieć, że gdyby Wielka Emigracja nie wydała tak wielkich dzieł, nie dokonała tylu pięknych czynów — nie pozostałoby po niej śladu w naszej historii, a pozatem jeżeli ktoś wie, że jest chory to zamiast pielegnować w sobie tę chorobę, powinien ją leczyć.

Gdybyście się nas zapytali co macie robić aby do tej zgody doprowadzić, skoro różnicie się w tylu rzeczach — odpowiemy Wam, wybaczone nam, że wiecie doskonale jak to uczynić, bo wszyscy wiecie jaki jest interes Polski i że tylko ten, kto myśli o sobie, nie poświęca wszystkiego aby temu celowi służyć.

Więc, drodzy rodacy! Nie wmawiajcie w siebie, że Wasze kłótnie są nieuchronne, bo my stąd dobrze widzimy, że wszystkie one dadzą się odłożyć na później, a dobro Polski jest jedno i każdy wie jakie” — tutaj profesor Chrzanowski przerwał i spojrzawszy przyjaźnie na Boga, który powiedział cicho:

„A po wojnie wszyscy mogą się znów na jakiś czas wziąć za łeb.”

*Ile kroć myjesz ciało,  
czy wspomnisz o duszy,  
że i ją pył wydarzeń  
codziennych zaproszy?...*

Juljan Ursyn Niemcewicz

JULJAN TUWIM

## WISŁA PŁYNIE

(Urywek z poematu „Kwiaty Polskie”)

*Wierszu mój z żalu, jak stół z drzewa,  
Wierszu z tęsknoty, jak dom z cegieł!  
Syrena nad wiślanym brzegiem  
Cichutko, jednostajnie śpiewa,  
Że Wisła płynie... Wisła płynie  
I co ma przetrwać — trwa w głębinie.  
Wierszu mój, ścisły jak zaploty  
Srebrnostrunnego jej warkocza!  
Z twardej wybiłeś się tęsknoty  
Jak źródło z kamienistej ziemi...  
O, wierszu z gruzów i kamieni  
Ojczyzny mojej i młodości!  
Płyn, wzbieraj, nurcie namiętności,  
Łzami grający tęczowemi!  
Wydlużaj się, wyciągaj! Sięgnij  
Dnia-Tam, Dnia-Domu, Dnia w krainie,  
Gdzie (słuchaj! słuchaj!) Wisła płynie!  
Z płynącą Wisłą bieg swój sprzęgnij.  
Rozchyl spragnione wargi rymów  
I pij — i chłoń — i czule wymów  
Te dwa wyrazy, godne księgi,  
Że Wisła płynie... WISŁA PŁYNIE...*

*Wierszu, rodzona moja mowo!  
Polsko, matczyne moje słowo!  
Matko, dla której żadnych nigdy  
Słów nie znalazłem prócz modlitwy,  
Matko, co swemu niemowlęciu  
Śliczności wspiewywałaś tkliwe  
Do dziś szumiącej w głowie siwej,  
A chłopcu mazurkowe zwrotki,  
Gdzie dźwięk z oddźwiękiem się sprzymierzał,  
Wprawiając serce w podziw słodki,  
I nauczyłeś go pacierza,  
A potem „ty jesteś jak zdrowie,” —  
A wszystko było w jednej mowie,  
W tej samej, którą dziś, struchlały,  
Nadziei pełen i rozpaczy,  
Śpiewam dwusłowy hymn prostaczy,  
Że — Wisła płynie...  
Matko i wierszu i Ojczyzno,  
Płonę i dzwonię: „Wisła płynie!”*

*Poszum jej gonię: „Wisła płynie!”  
I przed Poezją zastłuchaną  
Zeznaję, jak przed trybunałem:  
Że ja, co mowy tej caliznę  
Do dna miłością przeorałem,  
I znam jej żwir i piasek złoty,  
Czarnoziem, węgiel i klejnoty,  
Ja, wdany w żywot jej korzeni,  
Pnia i gałęzi i zieleni,  
Jak pszczoła w plastry barci leśnej,  
Ja, co jej prawdę chwytam bystrzej  
Niż usta świeży miąższ czereśni,  
Ja — radośniejszej i srebrzystszej  
W polszczyźnie nie słyszałem pieśni!*



ZYGMENT UMIŃSKI

## O REALNY PLAN ORGANIZACJI

Mimo, że prasa polska w Stanach Zjednoczonych już niedługo obchodzić będzie stulecie swej egzystencji, zdaje mi się, iż wychodźstwo polskie, mówiąc poprawnie Polonja amerykańska, nie docenia należycie ani dotychczasowych zdobyczy naszej pracy, ani jej zasług, ani znaczenia w dobie obecnej.

Trudności, z którymi każdy z dziennikarzy polsko-amerykańskich borykać się musi, są tak rozliczne, że wyliczenie ich zajęło by tutaj zbyt dużo miejsca, a wyjaśnienie ich, powstawanie i znikanie, zwalczanie lub ich piętrzenie się stanowiłoby materiał dostateczny do kilku-tomowej rozprawy.

Gehenna dziennikarzy polskich, którzy po 1-ej wojnie światowej słusznie nazwani zostali "ostatnimi Mohikanami", znana jest szerokim kołom Polonji amerykańskiej. Do wojny obecnej mało była znana w kraju macierzystym, a dobiega dlatego kresu, że "ostatni Mohikanie" schodzą coraz szybciej z tego padółu łez i płaczu, a na posterunek po śmierci każdego z "Mohikanów" przychodzą nie przedstawiciele młodej inteligencji polsko-amerykańskiej, lecz ludzie przypadkowi. Faktem jest że z pośród młodzieży naszej mamy zaledwie kilku, którzy pracy dziennikarskiej na naszym podwórku chętnie się imają. Przerzedzone szeregi starszych, jak i kurcząca się poczytność naszej prasy tu, w Stanach Zjednoczonych, nasuwały nieraz w przeszłości i nasuwają teraz czarne myśli co do jutra pism polsko-języcznych w Stanach Zjednoczonych. Już ćwierć wieku temu przepowiadano, że prasa polska ma przed sobą dziesięć a najwyżej 25 lat życia. Minęło lat 25, dzienników i tygodników mamy istotnie znacznie mniej niż w okresie pierwszej wojny światowej, a jednak prasa nasza istnieje, spełnia poważne zadania, a od 3 i pół lat t. j. od najazdu niemieckiego na Polskę poczytność jej zwiększa się i pozostanie znaczną conajmniej do czasu zawarcia pokoju i zdecydowania się losów Polski.

Będąc jednym z tu urodzonych i tu wychowanych dziennikarzy polskich młodszego pokolenia, wiem, że wśród naszej młodzieży mamy niemało zdolnych ludzi pióra. Jeśli idą oni do prasy an-

glo-języcznej, to dlatego, że nie umieliśmy przyciągnąć ich do naszego warsztatu pracy, że nie potrafiliśmy tym młodym wykazać żadnych korzyści, materialnych ani duchowych z pracy w naszych warsztatach i że nie staraliśmy się o wytworzenie kadr tych co po "ostatnich Mohikanach" winni byli już 25 lat temu ująć ich pióra i zasiąść na ich fotelach redakcyjnych.

Byłoby przeto bardzo pożądane, aby wielkie organizacje polskie, może nawet i Rada Polo-

karz polsko-języczny na terenie Stanów Zjednoczonych nie może być tylko Polakiem. Nie może on ani na chwilę zapomnieć, że jest częścią narodu amerykańskiego. Gdybyśmy się upierali przy dawnych koncepcjach, to bylibyśmy fantastami, którzy sprawie polskiej w Ameryce żadnego pożytku nie przynieśli.

Po stworzeniu żelaznego funduszu na wykształcenie szczególnie bodaj grona dziennikarzy, należałoby przystąpić do wykonania następującego programu:

poliska w Stanach Zjednoczonych zaczęła się amerykańzować w ten sposób, że zacznie być wydawana w dwóch językach, a wreszcie końcu tylko w języku angielskim, to i tak zarówno wydawcom jak i wielkim naszym organizacjom opłaciłoby się posiadanie fachowych, rutynowanych dziennikarzy polsko-amerykańskich.

3) Wybór kandydatów celem wysłania ich do Polski winien być zadecydowany przez fachową, t.j. zawodową organizację jaką jest Stowarzyszenie nasze Wydawców i Dziennikarzy Polskich w Ameryce, w uzgodnieniu z fundacją stypendjalną, jak n. p. Kościuszkowską.

4) Cały plan stanowi niewątpliwie ważny punkt obrad zjazdu Stowarzyszenia Wydawców i Dziennikarzy Polskich w Ameryce. Jakkolwiek wydarzenia wojenne nakładają na nas inne obowiązki, każą zajmować się zagadnieniami chwili, to jednak sędzę, że narzucony tutaj tak pospiesznie i ogólnikowo plan realnej organizacji na przyszłość nie powinien minąć bez uwagi Kolegów biorących udział w zjeździe w Trenton, a przeciwnie, winien być wniesiony na porządek dzienny obrad. Jeśli czasu nie stanie, to należałoby ograniczyć się do wyboru komisji, któraby plan ten szczegółowo wypracowała i w życie wprowadziła.

Wojna obecna pełna jest niespodzianek. Wszyscy musimy być przygotowani na mozolny i długotrwały wysiłek wojenny, a jednak każdy z nas zdaje sobie dobrze sprawę z tego, że wojna może zakończyć się tak nagle, jak powstała i szybciej niż się spodziewamy. Świat cały musi być na to przygotowany. Czy my dziennikarze polsko-amerykańscy mamy pozostać w tyle i na nowo biadać nad nieszczęsnym losem naszego zawodu i naszego tu, w Ameryce, warsztatu pracy, zamiast śmiało i mężnie spojrzeć w jutro?

## KRÓTKO, JASNO I DOBITNIE

Generał Boruta-Spiechowicz powiedział 16 stycznia r. b. żołnierzom podczas rewii wojsk polskich w Szkocji: "My żołnierze, bijemy się o jedną wielką rzecz: O POLSKĘ I JEJ GRANICE. Nasze dawne granice są DOGMATEM, który naruszyć można tylko za cenę naszego życia. Ci na Bliskim Wschodzie myślą tak samo jak my. I ci w Kraju, którzy choć bez mundurów, walczą z wrogiem, są jednej myśli z nami."

KAZIMIERZ WIERZYŃSKI

## SŁOWO

*Co mi zostało tutaj? Słowo,  
Konar z wiecznego święty  
drzewa,  
Ciosam zeń skrzypce i na nowo  
Jesion w mych rękach szumi,  
śpiewa.*

*Co we mnie jest naprawdę?  
Słowo,  
W którym się rodzę, jak w  
kolebce,  
I w którym trumnę mam  
sosnową,  
życie i śmierć powtarzam,  
szepcę.*

*Co tu zostanie po mnie? Słowo  
I wgląb wpuszczone me  
korzenie,  
Ziemia niech z nich zagada  
mową,  
Z ziemi powstałem, w nią się  
zmienię.*

nji Amerykańskiej, wzięły sobie do serca tę naszą bolączkę i przyszły z pomocą kurczącym się szeregom dziennikarzy polskich w Ameryce.

Uważam za wskazane, aby do tego zagadnienia przystępować z planem i to realnym. Przede wszystkim więc zachodzi potrzeba odpowiedniego funduszu dla wykształcenia zastępów młodych dziennikarzy polsko-amerykańskich o sercach polskich, a duszy amerykańskiej. Nie jest to niemożliwe. Przyszły dzienni-

1) Wysłać odpowiednich kandydatów do amerykańskich szkół dziennikarskich, głównie dla nabycia rutyny, a następnie po ukończeniu przez nich studiów zawodowych wysłać ich do szkoły dziennikarskiej w Polsce dla zapoznania się ze sprawami Polski, dla wczucia się w psychikę i mentalność polską i dla wykorzystania wszystkiego tego, na gruncie amerykańskim.

2) Nawet w wypadku gdyby odnośne pismo polsko-języczne w Ameryce, a nawet cała prasa



POMYŚLNYCH OBRAD  
DELEGATOM WALNEGO  
ZJAZDU STOWARZYSZE-  
NIA WYDAWCÓW I  
DZIENNIKARZY ŻYCZĄ  
KSIĘŻA:

**KS. MARCIN J. LIPIŃSKI**  
Proboszcz Parafji św. Jadwigi  
Prezes Fundacji Pułaskiego  
872 Brunswick Ave.  
Trenton, N. J.  
Tel. Trenton 9068

**KS. DR. CZESŁAW  
JASIONOWSKI**  
Proboszcz Parafji Matki Boskiej  
Częstochowskiej  
193 W. High St.  
Bound Brook, N. J.  
Tel. Bound Brook 358

**KS. JAN NOWAK**  
Wikary Parafji Matki Boskiej  
Częstochowskiej  
w Bound Brook, N. J.

**KS. EDW. F. MAJEWSKI**  
Wikary parafji św. Antoniego  
w Jersey City, N. J.

**KS. FRAN. MAJEWSKI**  
Proboszcz Parafji Najśl. Serca  
Jezus  
246 Hudson Place  
Hudson Heights, N. J.  
Tel. Cliffside 6-0944

**KS. ST. ROSIŃSKI**  
Wikary Parafji św. Antoniego  
w Jersey City, N. J.  
Kapelan Stow. Synów Polski i  
Centrum Przyjaciół żołnierza  
Polskiego w stanie New Jersey

**Ks. KLEMENS  
KACPRZYŃSKI, O. M. C.**  
Proboszcz Parafji  
św. Stanisława, B. i M.  
60 Randall Ave., Trenton, N. J.  
Tel. Trenton 9366.

**KS. FRANCISZEK A.  
KASPROWICZ**  
Proboszcz Parafji św. Krzyża  
201 Adeline St.  
Trenton, N. J.  
Tel. Trenton 3-4826

**KS. EDW. KOZŁOWSKI**  
Proboszcz Parafji św. Teresy  
131 E. Edgar Rd., Linden, N.J.  
Tel. Linden 2-3120

**KS. LEON GODLEWSKI**  
Wikary Parafji św. Wojciecha  
250 East Jersey St.  
Elizabeth, N. J.  
Tel. Elizabeth 2-2791.

*Kolegom po piórze  
Owocnych Obrad  
życzy*

**KS. FR. BOLEK**

MICHAŁ PANKIEWICZ

## TESTAMENT NIEDZIAŁKOWSKIEGO

Dla każdego mieszkańca Warszawy obrona stolicy Polski związała się nierozdzielnie z dwoma nazwiskami: Starzyńskiego, prezydenta miasta i Niedziałkowskiego, naczelnego redaktora „Robotnika”.

Starzyński opanował panikę, wytworzoną w stolicy nierozumnymi zarządzeniami i przedwczesnym wyjazdem rządu z Warszawy, zorganizował obronę miasta, był wszędzie i dopilnował wszystkiego, dwoił się i troił się w razie potrzeby, a swojemi z głębi serca płynąciami przemówieniami radjowemi trzymał wolę Warszawy w hartownym napięciu.

Niedziałkowski zaś stał się wyrazicielem woli i uczuć Warszawy w słowie pisanem. Dzień w dzień ukazywały się numery „Robotnika” i dzień w dzień na pierwszej stronie widniały artykuły Niedziałkowskiego, czytane przez całą Warszawę. Wychodziły wówczas także inne pisma, ale w tym okresie nawet przywiązanemu do nich czytelnikowi przestały wystarczać. Słów otuchy i wiary w lepszą przyszłość szukano w „Robotniku” i znajdowano je w artykułach Niedziałkowskiego. Tak pisać jak Niedziałkowski podczas obrony Warszawy mógł jedynie człowiek, w którego duszy wypaliło się wszystko, co w niej było ma-

łego a pozostała tylko sama wola walki i ukochanie sprawy ponad wszystko.

Wchodzą Niemcy i po paru tygodniach aresztują Starzyńskiego. Areszt Niedziałkowskiego wisi w powietrzu. Przyjaciele, znajomi, działacze — namawiają go do opuszczenia Polski i do wyjazdu do Paryża. Odmawia, a przecież w Paryżu czekały Niedziałkowskiego sława, zaszczyty, władza i wszystko co jest z władzą związane.

Wezwany do Gestapo — niczego, co się tyczyło jego własnej roli w ruchu socjalistycznym czy też w działalności publicznej nie ukrywał.

Po każdej odpowiedzi agent Gestapo zaglądał do pokaźnej teczki, leżącej obok na biurku i mówił: „Das stimmt — zgadza się.”

Skończone badanie — gestapowiec wyraża zdumienie, że wobec tak wybitnie antyniemieckiej działalności Niedziałkowski się nie ukrył, na co otrzymuje odpowiedź: — Nie ukryłem się i nie mam zamiaru ukrywać się.

—Ma Pan rację, odpowiedział z bardzo uprzejmym uśmiechem gestapowiec.

Niestety w parę miesięcy później Niedziałkowski, wezwany ponownie do Gestapo, — do domu już nie wrócił i nie wróci nigdy...

Rola ludzi wielkiego umysłu i ducha nie kończy się ze śmiercią. Nie skończyła się przeto i rola Niedziałkowskiego, czołowej postaci polskiego dziennikarstwa i wodza klasy robotniczej.

Nie jedno słowo, nie jedna myśl z artykułów Niedziałkowskiego głęboko zapadły w dusze mieszkańców Warszawy, ale jeszcze silniejszym było jego oddziaływanie na wszystkich, którzy z nim się stykali bezpośrednio.

Wolną Polskę widział niemal dotykalnie i to wolną od obydwóch najazdów zarówno niemieckiego, jak i rosyjskiego.

Nie wątpił ani na chwilę, że przyszła Polska będzie naprawdę Rzeczą Pospolitą, stanowiącą jednakową własność wszystkich obywateli Państwa, a nie będącą tylko najjaśniejszym podnóżkiem dla garstki wybrańców.

Dla Niedziałkowskiego była to sprawa równie jasna: prosta, jak odzyskanie Niepodległości.

—Zbudujemy Polskę bezklasową, Polskę socjalistyczną, miał niejednokrotnie do mnie i

wielu innych.

—Ze wszelką reakcją społeczną, polityczną czy gospodarczą skończymy raz na zawsze.

—Po bezmiarze cierpień już doznanych i tych, które nas oczekują, byłoby zbrodnią odbudowywać Polskę klasową z nieodłącznymi nieprawościami i zakłamaniami.

—Nowa Polska w przeciwieństwie do Rosji bolszewickiej będzie oparta nie tylko na pracy, ale i na sprawiedliwości.

Jak widzimy, testament Niedziałkowskiego jest prosty i jasny jak słońce.

Walczyliśmy najpierw o Polskę wolną od wszelkich najeźdźców —czarnych, białych i czerwonych —a następnie budujemy Polskę Nową bez przywilejów klasowych i klas społecznych.

Nie ulega wątpliwości, że całe postępowe dziennikarstwo polskie w Ameryce stanie na gruncie testamentu Niedziałkowskiego i poprze bez zastrzeżeń program budowy Polski Ludowej.

POMYŚLNYCH OBRAD  
DELEGATOM WALNEGO  
ZJAZDU STOWARZYSZE-  
NIA WYDAWCÓW I  
DZIENNIKARZY ŻYCZĄ  
PROFESJONALIŚCI I  
PRZEDSIĘBIORCY:

**Ampol Calendar &  
Novelty Co.**  
338 — 7th St.  
Jersey City, N. J.  
Tel. Journal Square 2-5169

**MICHAŁ A. ZIELIŃSKI**  
Trenton, N. J.

**SEDZIA  
JÓZEF B. GŁĘBOCKI**  
Brooklyn, N. Y.

**EUGENJUSZ  
TATAROWICZ**  
Właściciel Sklepu  
Rzeźniczo-Masarskiego  
390 Broadway  
Bayonne, N. J.  
Tel. Bayonne 3-5509

**NATIONAL SODA  
BOTTLING WORKS, INC.**  
Właściciele  
J. Brzoska, prezes, K. Targoński  
kasjer; S. Zajkowski, sekr.  
32-36 West 21st. Bayonne, N. J.  
Tel. Bayonne 3-2934

**KS. MIECZYŚLAW  
LANKAU**  
Proboszcz Parafji  
Najślodszeo Serca Jezus  
Irvington, N. J.

**KS. PRAŁAT  
PAWEŁ KNAPPEK**  
Proboszcz Parafji  
św. Kazimierza  
164 Nichols St.  
Newark, N. J.

**KS. JÓZEF OLSZEWSKI**  
Proboszcz Parafji  
św. Stanisława  
146 Belmont Ave.  
Newark, N. J.

**KS. ZENON  
LEŚNIEWSKI**  
Proboszcz parafji św. Szczepana  
500 State St. Perth Amboy, N.J.  
Tel. Perth Amboy 4-1395

**KS. PRAŁAT W  
MAŚNICKI**  
Proboszcz parafji św. Wojciecha  
250 East Jersey St.  
Elizabeth, N. J.  
Tel. Elizabeth 2-2791



POMYŚLNYCH OBRAD  
DELEGATOM WALNEGO  
ZJAZDU STOWARZYSZE-  
NIA WYDAWCÓW I

DZIENNIKARZY ŻYCZĄ

**IGNATIUS NURKIEWICZ**

PAUL NURKIEWICZ

MACY NURKIEWICZ

Union Parts Mfg. Co., Inc.

125 Ashland Place

Brooklyn, N. Y.

Tel. Triangle 5-9811

**WŁADYSŁAW**

**ROBACZYŃSKI**

Właściciel Fabryki p.n.

Robaczyński Machine Corpora-

tion of America

326 Ten Eyck St.,

Brooklyn, N. Y.

Tel. Evergreen 7-4084

POMYŚLNYCH OBRAD  
DELEGATOM WALNEGO  
ZJAZDU STOWARZYSZE-  
NIA WYDAWCÓW I

DZIENNIKARZY ŻYCZĄ

TOWARZYSTWA I

ORGANIZACJE

**LUCJAN KAJKO**

Komendant Stowarzyszenia

Weteranów Armji Polskiej

56 St. Marks Place

New York City

Tel. Gramercy 5-5585

**PLACÓWKA 81-SZA  
STOW. WETERANÓW  
ARMJI POLSKIEJ**

12 Grand St.

w Trenton, N. J.

**Zarząd i Dyrekcja  
DOMU POLSKIEGO**

w Manville, N. J.

North 4th Ave. Manville, N. J.

Tel. Somerville 1997

**JAN PRZYBYŁA**

Prezes Domu Polskiego

w Manville, N. J.

**ZŁĄCZONE POLSKO-  
AMERYKAŃSKIE KLUBY  
DEMOKRATYCZNE**

.w Jersey City, N. J.

Sędzia Jan Saturniewicz, Prezes

**STANISŁAW PRYGA**

Prezes Federacji Polskich

Kupców i Przemysłowców

581 Jacques St.

Perth Amboy, N. J.

**JAN DEC**

1-szy Wice-komendant SWAP

231 East 8th St.

Clifton, N. J.

IGNACY MORAWSKI

## Pod Gibraltarem

"Rex" stał na redzie nawprost skały Gibraltaru.

Kilkudziesięciu pasażerów rozległej pierwszej klasy, przeszło trzystu klasy turystycznej i coś około tysiąca bodaj trzeciej klasy — wyległo na pokłady, by przyjrzeć się temu co się dzieje.

"Rex" szedł z Genui przez Neapol do New Yorku. Na pokładzie miał większość uchodźców wojennych, chroniących się na nową półkulę przed pożogą ogarniającą coraz szerzej stary kontynent europejski.

W klasie turystycznej była istna wieża Babel. Rozmawiano tam wszelkimi językami. Pośród większości uchodźców było kilkunastu handlowców, jadących na stanowiska do Ameryki północnej, środkowej i południowej, do Indyj Zachodnich, lub nawet dalej jeszcze, na Daleki Wschód.

Wszyscy tłoczyli się na pokładach spacerowych, zwłaszcza na rufie, którą "Rex" stał obrócony do skały Gibraltaru. Zatrzymała go kontrola brytyjska. Uprzejmi oficerowie marynarki "His Majesty" sprawdzali manifest statku. Jeśli szpiegów szukali niemieckich, to czynili bardzo dyskretnie i ogłędnie. Podobno kogoś "zdjęto" ze statku — ale go ani widziano, ani też wiadano kim był. Na domysłach i ploteczkach czas schodził.

Pomarszczona silnym wichrem powierzchnia zatoki otwartej ku cieśninie Gibraltaru i Atlantykowi przybierała coraz to ciemniejszą barwę. Po ciepłym granacie morza Śródziemnego ciemno-szare wody cieśniny stawały się coraz zimniejsze, chwilami niemal całkiem czarne. Chmury przesłoniły całkiem widnokrąg z trzech stron i tylko na jego południowym skrawku, nad Afryką, od strony Ceuty, pozostała niewielka przestrzeń czystego błękitu, a pod nim w sinej oddali piętrzyły się fioletowe skały.

Od strony zatoki kołysały się stojące na kotwicach frachtowce amerykańskie, jakiś tankier brytyjski, coś ze dwadzieścia małych statków towarowych różnych kształtów, rozmiarów i konstrukcyj pod banderami kilkunastu conajmniej państw. Były także dwa inne statki włoskie. Wszystko czekało na rewizję i odprawę wszechwładnej Królowej mórz — Brytanji.

Wśród tych statków uwijały

się motorówki brytyjskie, kilka korwet, a dalej, przy długim molo, pod samą już skałą, gdzie port wojenny, stały przemalowane na ciemno-szary kolor pomocnicze krążowniki i transportowce brytyjskie, francuskie a może i polskie...

Najmniejszy szczegół nie uchodził uwagi zebranych na rufie pasażerów "Rexa". Raz po raz pojawiała się bądź to od strony Atlantyku, bądź też od strony morza Śródziemnego z poza skały, — jakaś jednostka morska, by wejść albo do zatoki, albo podpłynąć do portu wojennego.

Pasażerowie zgadywali na przemian rodzaj statku czy okrętu, jego tonaż, jego banderę, a później triumfowali lub tłumaczyli się gęsto, gdy podchodziła blisko i mijała "Rex".

Nagle z poza skały wynurzyła się na skraju horyzontu jednostka morska, na widok której coś mi zadrgało wewnątrz: czy to oczy mylą, czy naprawdę koszmarnie sceny warszawskie z września tak poplątały zmysły, że zdaje się, że... Nie, to naprawdę nasz "Batory"! Wiadomo, "Piłsudski" ze Stankiewiczem poszedł na dno na morzu Północnym. Wszak gadzinówka warszawska na pierwszej stronie już szerez miesięcy temu obwieściła radośnie wieść o jego zatopieniu. Pozostał więc jeden jedyny "Batory" o tej sylwetce...

Jak wartki brytan, co bramy pilnie strzeże, wychylił się jakby chyłkiem z poza skały. Szedł całym pędem swych silników, kołysząc się mocno na silnej, krótkiej fali, zanurzając się dziobem głęboko, nieledwie po burzę, aż się białą flagą u podnóża flagsztoku rozpryskiwała, by spłynąć po kadłubie i za chwilę nanowo rozprysnąć się fontanną... Tak, to "Batory", krótkiej budowy — gdy się nań od dziobu nieco z ukosa spojrzy, o linjach opływowych z profilu, o wysokim forkastlu i dwóch silnie pochylonych kominach, krótkich, obciętych w szpic od strony rufy, owalnych od strony dziobu. Zasunięte płytami metalowymi miał okna werandy od dziobu, pomalowany był cały na ciemno szaro z czarnym spodem kadłuba... Po mostku kapitańskim, po skłonie dzioba, po wygięciu przedniej części kadłuba,

(Dokończenie na stronie 7-ej)

POMYŚLNYCH OBRAD  
DELEGATOM WALNEGO  
ZJAZDU STOWARZYSZE-  
NIA WYDAWCÓW I

DZIENNIKARZY ŻYCZĄ

TOWARZYSTWA I

ORGANIZACJE

**PAUL DOMBROWSKI**

Prezes Woodrow Wilson Club

i Komendant Amerykańskiego

Legionu Post 98

Tel. Mitchell 2-9418

Newark, N. J.

**POLISH FALCONS NO. 59**

*The Most Popular Polish Home  
in the State of New Jersey*

1004-12 N. Olden Ave.

Trenton, N. J.

Tel. Trenton 2-9186

**KORPORACJI DOMU**

**DOMU POLSKIEGO**

Zarząd i Członkowie

29 West 22 St.

Bayonne, N. J.

Tel. Bayonne 3-3758

**PLACÓWKA 85 STOW.**

**WETERANÓW ARMJI**

**POLSKIEJ**

37 East 23 St.

Bayonne, N. J.

Tel. Bayonne 3-7678

**IGNACY SEGAT**

Wiceprezes Gn. 126 Sokołów

28 Robbin Wood Terrace

Linden, N. J.

Zarząd i Dyrekcja

**DOMU NARODOWEGO**

111-113 First St. Elizabeth, N.J.

Tel. Elizabeth 3-8774

**SOKOLI GNIAZDA 126-go**

Sokolnia

153 Third St., Elizabeth, N. J.

Tel. Elizabeth 3-9714

**JÓZEF ONKA**

Prezes V Okręgu Rady Polonji

i Dyrektor Zarządu Głównego w

Chicago

North 6th Ave., Manville, N. J.

Tel. Somerville 2083

**STOWARZYSZENIE**

**SYNÓW POLSKI**

665 Newark Ave.

Jersey City, N. J.

Tel. Journal Square 2-1163

**FRANCISZEK WUJCIAK**

Prezes 1-go Okręgu Sokolstwa

w Ameryce

i właśc. "Pulaski Coal Co. Inc."

665 15th Ave.

Irvington, N. J.

Tel. Essex 2-5805

**LIGA SPOŁECZNA**

**POŁĄCZONYCH TOW.**

w Trenton, N. J.



**POMYŚLNYCH OBRAD  
DELEGATOM WALNEGO  
ZJAZDU STOWARZYSZE-  
NIA WYDAWCÓW I  
DZIENNIKARZY ŻYCZĄ  
PROFESJONALIŚCI I  
PRZEDSIĘBIORCY:**

**STEFAN F. ŚLADOWSKI**  
Adwokat  
Prezes Powiatowej Federacji  
Imienia Jezus  
615 Broadway  
Bayonne, N. J.  
Tel. Bayonne 3-2278

**MARIAN KILARSKI**  
Hon. Prezes 1-go Okręgu  
Sokolstwa Polskiego w Ameryce  
Budowniczy i Kontraktor  
Kilar Construction Co.  
415 Lexington Ave.  
New York City  
Tel. Murrayhill 2-1462  
Rez. 33-29 — 150 Place  
Tel. Flushing 9-8285

**KAZIMIERZ  
WYGLENDOWSKI**  
właściciel  
"American Furniture Co.  
217 East Main St. Bound Brook,  
N. J. Tel. Bound Brook 1468

**JAN J. JASIŃSKI**  
Szef Policji  
miasta Manville, N.J.

**FRANCISZEK POLONKO**  
Mayor miasta Manville, N. J.  
wspólnie z Councilmanami  
Fran. Baron, C. Golcheski, A.  
Zydallas, J. Lewandowski, W.  
W. Chernecki, M. Mazur,  
P. Menzak, sekretarz

**ERNEST ZIMA**  
Właściciel Whitehouse Dairy  
Products Inc.  
361-363 Ocean Ave.  
Jersey City, N. J.  
Tel. Delaware 3-5476

**W. & J. MICHALSCY**  
Zarządcy Zakładu  
Pogrzebowego  
463 Monmouth St.  
Jersey City, N. J.  
Tel. Delaware 6-0070

**JÓZEF KRESSE**  
Właśc. "Kresse Dist. Corp., Inc.  
793-9 Newel St.  
Brooklyn, N. Y.  
Tel. Evergreen 9-5696

**W. STACHURSKI**  
Dyrektor Pogrzebowy  
667 Blake Ave., Brooklyn, N. Y.  
Tel. Dickens 2-2299

**JAN STOJOWSKI**  
Nagrobki i Pomniki  
5 Bye St., Forest Hills, N. Y.  
Tel. Boulevard 8-6415

## Z e Z j a z d u

Przed otwarciem zjazdu odbyło się dziś, w sobotę 20 lutego w hotelu Stacy Trent śniadanie, na którym obecni byli:

Wydawca "Trenton Times", James Kearney, redaktor naczelny tego pisma, Raymond A. Schroth, przedstawiciel miejscowego biura Associated Press, wiceprokurator stanowy Eugenjusz Urbaniak, ks. proboszcz Marcin Lipiński, prezes Fundacji Kościuszkowskiej, przedstawiciel ambasady R. P. w Waszyngtonie, i jej radca prasowy, Władysław Bestermann, mecenas Stanisław A. Gutowski z Newarku, przedstawiciele Polskiego Centrum Informacji, Dr. A. Junosza i Stanisław Strzetelski, wybitni przedstawiciele Koła Pisarzy z Polski: znakomity poeta Jan Lechoń, Dr. Zenon Kosidowski, członek Związku Zawodowego Literatów Polski, p. Rey, przedstawiciel trentońskiej Izby Handlowej (C of C) Walter Lochner, p. Kaźmierski z Polskiej Agencji Telegraficznej w New Yorku i wielu innych, nie licząc kilkudziesięciu delegatów zjazdu.

Pierwszą mowę na temat potrzeby jedności i zadań "Tygodnika Polskiego" jako wydawnictwa literackiego, wygłosił poeta Jan Lechoń. Przemawiał następnie wiceprezes organizacji, red. Piotr Yolles, streszczając w języku angielskim cele i zadania organizacji, a następnie przedstawiając kolejno wszystkich obecnych dziennikarzy i wydawców polskich.

Ostatnim mówcą był wydawca "Trenton Times", James Kearney, który podnosząc walory polskiego kontrahenta w obecnej wojnie, wznosił toast na cześć Polski Jutra, który obecni spełnili, powstawszy.

Po śniadaniu przewodniczący Komitetu Zjazdowego, Albin S. Bielawski otworzył o godz. 3:30 pierwszą sesję zjazdową. Inwokację wygłosił proboszcz parafii św. Krzyża w Trenton, ks. Franciszek Kasprowicz. Przewodniczącym zjazdu obrano wydawcę "Głosu Narodu" z Jersey City, N. J. Piotra Prażmowskiego, a sekretarzem prezesa Okręgu Wschodniego Stowarzyszenia, Kazimierza Kołodziejczyka.

Przedstawiciel Ambasady R. P., radca W. Besterman odczytał na wstępie list Ambasadora Jana Ciechanowskiego, usprawiedliwiający się z nieprzybycia na zjazd i streszczający życzenia dla uczestników zjazdu.

Po odczytaniu tego listu, na wezwanie przewodniczącego Prażmowskiego, zebrani uczcili pamięć zmarłych w Ameryce i poległych na polach walki w Polsce kolegów dziennikarzy przez powstanie i jednominutowe milczenie.

Następnie urzędujący wiceprezes Stowarzyszenia, red. Piotr Yolles wygłosił dłuższe sprawozdanie z dotychczasowej działalności tej organizacji.

Tyle doszło do nas ze zjazdu do chwili zamknięcia "Jednościówki".

**POMYŚLNYCH OBRAD  
DELEGATOM WALNEGO  
ZJAZDU STOWARZYSZE-  
NIA WYDAWCÓW I  
DZIENNIKARZY ŻYCZĄ  
PROFESJONALIŚCI I  
PRZEDSIĘBIORCY:**

**BRACIA BIELICCY**

Fabryka Mebli Trzciniowych  
214 East 53 St. New York City

**MICHAEL ŻYŁKA  
FUNERAL HOME**

511-513 State St.  
Perth Amboy, N. J.  
Tel. Perth Amboy 4-0702  
Antoni M. Żyłka, Notariusz  
Publiczny  
Franciszek Kwiatkowski,  
Zarządca

**STANISŁAW BALIŃSKI**  
Komisarz Departamentu Robót  
Publicznych  
City Hall, Perth Amboy, N. J.

**Tomasz Wyglendowski**  
Właściciel "Belmont Furniture  
House"  
5 Belmont Ave.  
Newark, N. J.  
Tel. Market 2-4523

**JÓZEF TOPOLESKI**  
Komisarz Departamentu  
Parków i Własności Publicznych  
Bayonne, N. J.

**MAKSYMILIAN  
WĘGRZYNEK**

Wydawca Dziennika  
"Nowy Świat"  
380 Second Ave.  
New York City

## Pod Gibraltarem

(Dokończenie ze strony 6-ej)

wreszcie gdy się obrócił, po profilu, po kształcie rufy oraz tylnych pokładów poznałem go od razu...

— "This is a Polish ship, isn't it?" — posłyszałem tuż obok siebie głos. Mówił Duńczyk, który w Kopenhadze często "Batorego" i "Piłsudskiego" oglądał, a teraz jechał do jednego z portów północnego pobrzeża Ameryki południowej przez New York. Biedak wykapał się przed kilku tygodniami porządnie w morzu śródziemnym, był bowiem na linjowcu włoskim, który zatonął na wprost Marsylii, z którego rozbitkowie jechali z nami "Rexem" po dłuższym wyczekiwaniu w Genui na załatwienie formalności i upragniony wyjazd na nową półkulę.

"Batory" zbliżał się szybko do "Rexa". Gdy był o niecałe od nas pół mili w pełnym biegu, nie zwalniając, nagle zakreślił, aż się cały silnie na bok przechylił i pomknął w kierunku portu wojennego.

Na rufie dumnie powiewała bandera polska.

Nie zważając na innych pasażerów, zaczęliśmy krzyczeć, wymachując teczkami, czapkami, a za nami, Polakami, krzyczeć zaczęli inni, Duńczycy, Szwajcary, Amerykanie. Na mostku kapitańskim ukazała się postać, na widok której powtórzyliśmy okrzyki.

Ale "Batory" oddalał się szybko i już podchodził do mola gibraltarskiego...

Po kilkumiesięcznym oglądaniu złowróżbnej swastyki w Warszawie, kiedy nie przebrzmiały jeszcze w uszach dźwięki mechanicznie przez żołdaków niemieckich śpiewanych "Gretchen", ani odgłos ciężkich ich butów po brukach wpółburzonej stolicy Polski — dumnie na rufie "Batorego" powiewająca bandera polska wywołała dziwny skurcz serca u podnóża wysokiej skały Gibraltaru, by nanowo rzebudzić drzemiący na jego dnie silny optymizm i wiarę w jutro, które trwają dotąd i potężnieją — mimo wszystko co się od tej pory stało i co się dotąd dzieje...



# „Tale of a City”

## OPOWIEŚĆ O PEŁNYM

Po raz pierwszy Urząd Informacji Wojennych w Waszyngtonie wydał broszurę o losie Warszawy. Każdy Polak i Polka w Ameryce winni ją przeczytać, dać swym dzieciom do przeczytania, rozdawać ją towarzyszom pracy i znajomym ze świata anglo-języcznego w tym kraju. Obowiązkiem

Wydawnictwo

Office of War Information



... Hitlerowcy tak filmowali rozdawnictwo chleba, wołając o bardziej błagalny wyraz twarzy...



... Pozostawili zwłoki jego przed domem rodziców z kartką przypiętą na piersiach.

Urząd Informacji Wojennych (Office of War Information) wydał broszurę pod powyższym tytułem, w której znajdujemy treściwy i wierny opis losu Warszawy w obecnej wojnie, oraz 10 plansz znakomitego ilustratora polskiego, Czermańskiego. Dwie z nich zamieszczamy w "Jednodniówce" dla upamiętnienia uczestnikom Zjazdu w Trenton faktu, że Ameryka nie zapom-

niała września, 1939 roku.

Broszura "Tale of a City" obejmuje 24 stron i zawiera opis wyrefinowanych metod niemieckiego okupanta, który Warszawie przyniósł śmierć, epidemję, głód, niewolę gospodarczą i masowe egzekucje. Urząd Informacji Wojennych stwierdza, że materiał do tej broszury zebrał z różnych źródeł włączając w to informacje poufne, sprawozdania rządowe, relacje miarodajne



# a City"

## WNEM MIEŚCIE

prasy naszej jest pobudzenie swych rzesz czytelniczych do zamawiania tej broszury na niżejpodany adres. Tak, obowiązkiem naszym jest jak najszerszy jej kolportaż. Każdy Polak może tu stać się rzecznikiem sprawy polskiej, kolporterem PRAWDY O POLSCE.



...Oto co się staje z Niemcem, który waży się wyjść w pojedynkę na ulice Warszawy...

osób prywatnych, oraz zeznania naocznych świadków.

Wedle Urzędu Informacyj Wojskowych, los Warszawy był zapowiedzią losu Paryża, Oslo, Rotterdamu, Belgradu, Brukselli, każdej wsi, każdego miasta i każdego kraju, który dostał się pod chwilowe panowanie nazizmu.

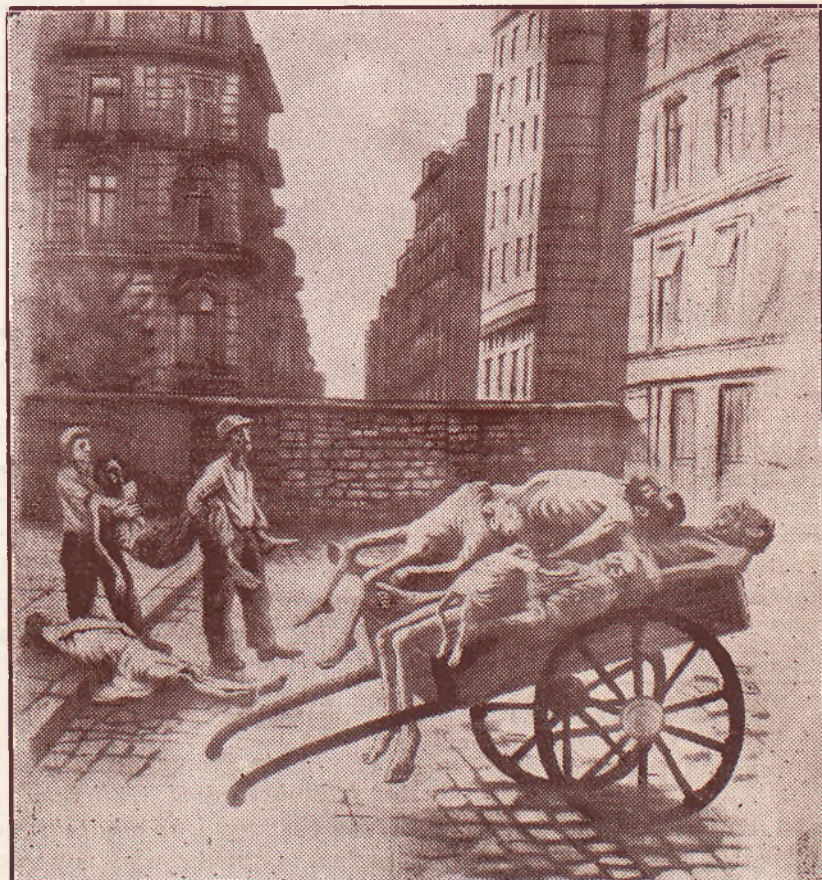
"Tale of a City" przeznaczona została dla powszechnego użytku i jest kolportowana wśród sfer

gospodarczych, robotniczych, farmerskich, dociera do instytucji i organizacji o charakterze społecznym, ratunkowym i politycznym, a ilustracje jej są dziełem byłego oficera Armji Polskiej i naocznego świadka pierwszych dni okupacji Warszawy.

Broszurę "Tale of a City" można otrzymać w: Division of Public Inquiries, Office of War Information, Washington, D. C.

## Ilustracje

*Zdzisława Czeremskiego*



...A w murach ghetta tak oto ładowano wyschnięte trupy zmarłych z głodu...



## Z DUMAŃ O SERCU LUDZKIEM

Antoniego Pileckiego

(urywki)

Lubię spoglądać bacznie,  
jak pośród zamieci  
Na bystrych skrzydłach wichru  
pył drobnutki leci....  
Czy wie on, gdzie upadnie,  
gnany prądem wzgardy?  
Czy na kwiaty i zieleń....  
czy na kamień twardy?

\* \* \*  
Czy łzami serca płaczesz ty?  
Słuchaj i pilnie bacz!  
Serce ma swoje własne łzy,  
Swoją własną jęk i płacz!

Nie te, co gniew, lub podły  
strach  
Lub zawód z troską swą —  
A tyle żaru jest w tych łzach,  
że inne serca żrą!

## POMYŚLNYCH OBRAD DELEGATOM WALNEGO ZJAZDU STOWARZYSZE- NIA WYDAWCÓW I DZIENNIKARZY ŻYCZA PROFESJONALIŚCI I PRZEDSIĘBIORCY:

### AMERICAN CLOTHES, Inc.

Największa i Jedyna Polska  
Fabryka Ubrań i Płaszczki Mę-  
skich i Chłopiencych  
251-255 Clifton Ave. róg  
Lakeview Ave.  
Clifton, N. J.  
Tel. Passaic 2-2106 — 2107  
W. Aleksandrowicz, prezes; F.  
Sadowski, wiceprezes; D. Cza-  
baj, sekretarz; J. Sadowski,  
kasjer; W. Zawisza i  
B. Borowski.

Filje:  
3010 Hudson Boulevard  
Jersey City, N. J.  
Tel. Journal Square 2-4090  
i  
736 Manhattan Ave.  
Greenpoint, Brooklyn, N. Y.  
Tel. Evergreen 9-4045

### S. A. LORCZAK

Właściciel Sklepu Rozmaitości  
200 Ferry St., róg Polk St.  
Newark, N. J.

### R. WYSZYŃSKI

Właściciel "Rivoli Ball Room"  
209 Ferry St.  
Newark, N. J.

STANISŁAW WOZNIAK  
Właściciel "Stanley's Tavern"  
14 Belmont Ave., Newark, N. J.  
Tel. Bigelow 3-9449

P. P. YOLLES

# Dziennikarze

Za kilka dni zjedziemy się w Trentonie — dziennikarze polscy w Ameryce. Komitet przedzjazdowy zwrócił się do kilku przyjaciół o pomoc finansową, boć bractwo nasze bryndzę gniecie, a wydatki duże są i — okazało się że w Sodomie i Gomorze amerykańskiej nie tylko mamy przyjaciół ale i takich co rękę podadzą.

Zwykle sentymentalny jestem na żartach.

Nie uwierzcie — ale na jednym to — naprawdę — z ks. Syskim kilka kieliszków (wody sodowej) wypilem, a innym razem z ks. Iciekiem do trzeciej w nocy gwarzyliśmy (na sucho), albo z Przyprawą — — tak, moi drodzy, z Przyprawą!

Przyjedzie taki weteran jak Barć, albo powiedzmy Leśnicki. To nic — gdy przyjaciele się stykają, ale tacy co żywcem z człowieka skórę zdzierają — przy jednym stole siedzą, jakby nigdy nie.

Sentymentalny jestem, bo każdego oglądam, jakby zabytkiem był, skazańcem, członkiem wymierającego szczepu, gladjatorem wychodzącym na arenę z pokłonem wersalskim: — „Bywaj Polonjo — —”

Good bye!

Fach nasz niepospolity jest. Wśród kilku milionów Polaków jest zaledwie kilkudziesięciu dziennikarzy. Każdy z nich to chodzące wspomnienie zjazdów, wieców, manifestacji, to chude encyklopedje i poszarpane historie i tragedje osobiste i nieosobiste.

Smętnie wspominamy: „Pamiętasz — —”

Oczywiście — — pamiętam. Zjazd w Detroit, zjazdy w Chicago, w Toledo, w Washingtonie — —

Wesoło było — — Przy wódeczności rozkrochmały się mury i chmury i następowało poznawanie galerników — —

Kolega Matyka stracił kiedyś równowagę literacką i nazwał nas „Prometeuszami Pióra”. Jeszcze mu prometeizmu tego nie zapomniałem i nie wybaczyłem.

Ładny to Prometeusz! — —

Jedynie przed śmiercią są Prometeuszami, bo gdy taki Prometeusz wypisze się, wyszarga na wiecach i przy pracy, stera zdrowie i duszę, dowiadyuje się, że — — murzyn swoje zrobił i

murzyn może odejść z kwitkiem.

A przyjeżdżają redaktorzy tygodników — z „peci”, z zahakanych miasteczek, oderwani, odgradzeni od wielkich ołtarzy, zakłopotani, borykający się, żyjący małym życiem małej grupy. Mili są, prości, skromni — zgubieni.

Za to nadęte chodzą „tuzy”.

Naprzykład ja albo taki Stefanowicz, albo Piątkiewicz — —

Powietrze jednak ulatnia się po paru godzinach, nadęcie opada, pozostaje ziemski, drukarskim atramentem pokrapiana powłoka.

Jesteśmy bardzo grzeczni i uprzejmi. Nie kłócimy się, nie dyskutowujemy o sprawach politycz-

nych. Jestto raczej spotkanie towarzyskie i — dobrze.

Najgorsze są chwile gdy zaczynamy odgrzebywać zasypane doty przeszłości, wywoływać duchy — —

Pamiętasz Głuchowskiego, Złotasz — —?

Pamiętasz Pasterza? A Złotnickiego? A Osadę, Kozaka, Mazura — — A — jak to Koronę w Chicago karmiliśmy? Pamiętasz — —?

Okazuje się, że to wspomnienia działają jak cement, przypominają nam, że kiedyś młodzi i bujni byliśmy.

Niema co — —

Przedtem, gdy na zjeździe pi-  
liśmy, pod dzielnym przewodem  
Trojanowskiego albo Barcia al-  
bo Soydy wesoło nam było — —

Dziś nawet i wódka tylko smętek wywołuje.

Melancholję ponurą.

Zawsze sentymentalny jestem na zjazdach dziennikarzy.

## Z KART POŻÓLKŁYCH

U przewodniczącego naszego Komitetu Zjazdowego, kolegi Bielawskiego, znaleźliśmy o-  
prawny tom wydawnictwa  
"Strzecha Ojczyzna, Pismo dla  
rodzin polskich", wydawanego  
we Lwowie w roku 1879. Z pożół-  
kłych kart tych cytujemy poni-  
żej kilka ówczesnych "nowin".  
Tak więc w zeszycie 10-tym z  
dnia 10 kwietnia 1879 r. p. t.  
"Różności" czytamy:

"Lwów: — Gabinet rycin,  
który stanowi jeden z najbogats-  
szych i najcenniejszych działów  
muzealnych Zakładu im. Ossoliń-  
skich, został przez kuratorję  
uchwalony."

A dalej:

"Zarząd lwowskiej kasy osz-  
zczędności przeznaczył na rzecz  
powodźnian segedyńskich 1000  
złr. Rada miejska również 1,000  
złr."

A jeszcze dalej:

"Wiedeń. W salonach min. Zie-  
miątkowskiego odbył się świetny  
wieczór, na którym byli obecni  
wszyscy ministrowie. Ogólną u-  
wagę zwróciła trzynastoletnia  
pianistka (Uwaga — kolego W.  
Borzęcki) Marja Majewska,  
produkująca się na tym raucie z  
wielkiem powodzeniem."

Mało tego. Czytajmy dalej:

"Poznań, — W majętności  
Turwi zgaśł Dezydery Chłapow-  
ski, były generał wojsk polskich,  
syn starosty, urodzony był z  
Mosmeńskiej w r. 1789. Wstą-  
piwszy za młodu do szeregów,

został rychło oficerem ordynan-  
sowym Napoleona, później do-  
wódcą szwadronu gwardji,  
wreszcie generałem. Od lat wielu  
usunął się z widowni życia i od-  
dał się roli, pisząc liczne dzieła z  
dziedziny gospodarstwa."

W zeszycie 8-mym "Strzechy  
Ojczyzny" z 10 marca 1879 r.  
znajdujemy takie oto doniesie-  
nie:

"W Krakowie ukazać się miał  
w tych dniach na scenie udatny  
obraz ludowy p.t. "Noc święto-  
jańska", którego autorem jest p.  
Adam Staszczuk, ślusarz z za-  
wodu, próbujący w wolnych od  
zajęć chwilach sił swoich na po-  
lu literatury ludowej. Jest to do-  
wód, że literatura i u nas zaczy-  
na się stawać popularną, przy-  
puszczać się bowiem godzi, iż p.  
Staszczuk, zanim pisać zaczął,  
musiał czytać. Do "Nocy świę-  
tojańskiej" dorobił muzykę p. K.  
Hofman, profesor konserwator-  
jum warszawskiego."

W zeszycie 3cim z 20 stycznia  
1879 r. czytamy:

"W Nowym Jorku rocznicę  
śmierci obchodzono uroczystem  
nabożeństwem.

Na tem zamykamy tom o-  
prawny "Strzechy Ojczyzny",  
przypominając jeno delegatom  
zjazdu i gościom, a zwłaszcza  
naszym literatom z kraju, że  
takie oto ciekawostki — można  
znaleść nawet w... Trenton!



POMYŚLNYCH OBRAD  
DELEGATOM WALNEGO  
ZJAZDU STOWARZYSZE-  
NIA WYDAWCÓW I  
DZIENNIKARZY ŻYCZĄ  
PROFESJONALIŚCI I  
PRZEDSIĘBIORCY:

**LAWRENCE BAR AND  
RESTAURANT**  
Antoni Pisanko, Właśc.  
1900 Brunswick Ave.  
Telefon 2-9481  
Trenton, N. J.

**FRANCISZEK FICEK**  
Jubiler i Zegarmistrz  
330 East 72 St.  
New York City.  
Tel. Rhineland 4-6280

**C. STAWSKI**  
Właściciel Polskiej Drukarni  
"Cascony Printing Co."  
417 Lafayette St.  
New York City  
Tel. Gramercy 5-9131

**HENRYK SIERP**  
Właściciel  
"The New Jersey Best Quality  
Provisions"  
268 Main St., Spotswood, N. J.  
Tel. South River 969-R

**JAN KICZEK**  
Właściciel Sklepu Przyborów  
Elektrycznych i Aparatów  
Radjowych  
103 Third St. Elizabeth, N. J.  
Tel. Elizabeth 3-9219

**STANISŁAW URBANIK**  
Właściciel Sklepu Spożywczego  
54½ Third St. Elizabeth, N. J.

**COUNTRY CLUB  
BOTTLING CO.**  
Dostawcy Piwa Schmidt'a  
J. Samonek i J. Saniewski  
689 Johnstone St.  
Perth Amboy, N. J.  
Tel. Perth Amboy 4-2849

**J. I J. LEWANDOWSCY**  
Właściciele  
The J. L. Cap & Hat Mfg. Co.  
925 So. Clinton Ave.  
Trenton, N. J.  
Tel. Trenton 9659

**WILLIAM MAZUR**  
Właśc. "Mazur's Food Market"  
South Main St.  
Tel. Somerville 2030

**WINCENTY MATŁAWSKI**  
Merchant Tailor  
23 S. Warren St.  
Trenton, N. J.

**WOJCIECH PORZUC**  
Właściciel "American Fuel &  
Supply Co."  
417-23 Lalor St.  
Trenton, N. J.  
Tel. Trenton 6610

**GENERAL WŁADYSŁAW  
SIKORSKI O JÓZEFIE  
PIŁSUDSKIM**

("Polska i Francja",  
Lwów, 1931, str. 75-76)

"...Po obydwu stronach roz-  
poczynającej się na ziemiach  
naszych powszechnej wojny, u-  
siłowano zatrzeć wagę sprawy  
polskiej, redukując ją do proble-  
mu o rosyjskim, austriackim,  
pruskim, a nie europejskim  
znaczeniu.

"By do tego nie dopuścić —  
Naród musiał zdobyć się na dłu-  
gi szereg wysiłków. Jednym z  
najpierwszych i głównych był  
wysilek Legjonów Polskich...  
Podjęty był on zgodnie z ideo-  
logią polskiego żołnierza pieleg-  
nowaną w okresie przedwojennym  
przez Komisję Tymczasową  
Skonfederowanych Stron-  
nictw Niepodległościowych, a  
także w słabszej mierze przez o-  
środki przygotowawczej pracy  
wojskowej zainicjowanej  
swego czasu bezpośrednio lub  
pośrednio przez ówczesną Ligę  
Narodową. Symbolem tej ideo-  
logji i jej realizatorem stał się z  
wybuchem wojny Józef Piłsud-  
ski. Wskrzesała ją odezwa pow-  
stańcza, wydana przez niego w  
Kielcach u wstępu burzy dziejo-  
wej, poparta demonstracją zbroj-  
ną.

"Fakt dokonany przez Piłsud-  
skiego 6-go sierpnia 1914 roku  
posiadał znaczenie historyczne."

**DEMSKI FLOWER  
SHOPPE**  
727 Plum St.  
Trenton, N. J.  
Tel. Trenton 3-2142

**LEON B. WÓJCIK**  
Adwokat i Sekretarz mayora  
miasta Elizabeth  
5 Broad St.  
Elizabeth, N. J.  
Tel. Elizabeth 2-4922

**JAKÓB SONDEJ**  
Jubiler  
Dyrektor Stow. Synów Polski  
116 Passaic St.  
Passaic, N. J.  
Tel. Passaic 2-1927-R

**JÓZEF SKIWSKI**  
Właśc. Zakładu Krawieckiego  
132 Mercer St.  
Trenton, N. J.  
Tel. Trenton 3-3701

**Zygmunt Dzikowski**  
Dyrektor Zakładu  
Pogrzebowego  
26 East 21 St.  
Bayonne, N. J.  
Tel. Bayonne 3-4408

**Wyjaśnienia Tych, Którzy  
Nie Przyjechali**

**Ambasador R. P.  
Jan Ciechanowski:**

10-go lutego, 1943 r.  
Szanowny Panie Przewodniczący:

W tej chwili odebrałem list Pana z  
8-go lutego, za który bardzo dziękuję.  
Jakkolwiek od dłuższego czasu  
przyjąłem zaproszenie Gubernatora  
Stanu Vermont aby tam przybyć w  
niedzielę 21-go, i przemawiać dwu-  
krotnie (21-go i 22-go), wobec czego  
data Zjazdu Dziennikarzy Polskich w  
Trenton przedstawia dla mnie znacz-  
ne trudności, — to jednak, z uwagi  
na wielkie znaczenie Zjazdu Dzienni-  
karzy w obecnym okresie decydują-  
cych wydarzeń, z wdzięcznością przy-  
muję zaproszenie Pana Przew.  
i przybędę przed południem 20-go  
b.m. do Trenton na kilka godzin przed  
dalszą podróżą.

Będę Panu Przewodniczącemu wiel-  
ce zobowiązany jeżeli zechce mnie za-  
wiadomić możliwie odwrotnie o na-  
stępujących szczegółach Zjazdu:

1) Gdzie mam się zgłosić przyje-  
chawszy do Trenton i gdzie ma od-  
być się przyjęcie śniadaniowe zapowie-  
dziane na godzinę 12:00?

2) Czy Panowie spodziewają się ode  
mnie 10-cio minutowego przemówienia  
radiowego o 2:00 po południu w języ-  
ku angielskim?

Ciesząc się myślą, że będę mógł o-  
sobiście spotkać znów Pana Przewod-  
niczącego i uczestników Zjazdu Dzienn-  
ikarzy Polskich, łączę wyrazy wyso-  
kiego poważania.

J. Ciechanowski  
Ambasador R. P.

Po załatwieniu wszystkich spraw  
zaproszeniu dziennikarzy amerykań-  
skich, itp. w oczekiwaniu przyjazdu  
Pana Ambasadora, przewodniczący  
naszego Komitetu Zjazdowego otrzy-  
mał dziś rano depeze następującej  
treści:

Niezmiernie żałuję że w ostatniej  
chwili zmuszony jestem zaniechać  
przyjazdu do Trenton wobec koniecz-  
ności załatwienia nieprzewidzianych  
czynności oficjalnych w Waszyngtonie  
w sobotę przed południem list do  
Pana Przewodniczącego przywiezie o  
godzinie jedenastej Pan Władysław  
M. Besterman.

Jan Ciechanowski Ambasador RP

**J. E. Ks. Józef Gawlina  
Biskup Polowy W. P.:**

Dziękuję serdecznie za życzliwą pa-  
mięć i zaproszenia. Na zjazd niestety  
przybyć nie mogę spowodu zgóry u-  
stalonego programu głównej mojej  
misji. Zsyłam serdeczne pozdrowie-  
nia Szczęść Boże.

Ks. Józef Gawlina,  
Biskup Wojsk Polskich

**Radca Ambasady R. P.  
Michał Kwapiszewski:**

Dziękuję za łaskawe zaproszenie na  
zjazd, z którego niestety nie mogę  
skorzystać. Przesyłam życzenia po-  
wodzenia obrad.

Kwapiszewski

**Gubernator M. S. Szymczak:**

February 11, 1943

Dear Mr. Bielawski:  
As you know, it is practically im-  
possible for us to get away from Wa-  
shington during this time. In addition  
to that fact I have several commit-  
ments for the 20th and 21st. However,  
should anything develop that would  
make it possible for me to be with  
you on the 20th, I shall be more than  
pleased to take advantage of your  
invitation and attend the luncheon on  
Saturday 20, at twelve o'clock, at  
the Hotel Stacy Trent, Trenton, New  
Jersey.

In the meantime you have my best  
wishes for a successful conference.

Sincerely yours,  
M. S. Szymczak

**Dyrektor Katolickiej Agencji  
Prasowej (KAPA),  
mec. Waclaw Bittner:**

Wobec ataku serca przybyć ku żalowi  
memu nie mogę. Słę zjazdowi najgo-  
rętsze życzenia osiągnięcia celu przez  
połączenie wszystkich polskich dzien-  
nikarzy.

Waclaw Bittner

**Prezes Rady Polonji  
F. X. Świetlik**

Szanowny Panie Przewodniczący:

Z przykrością przychodzi mi zawi-  
adomić, że nie będę mógł uczestniczyć  
w Zjeździe Stow. Polskich Wydawców  
i Dziennikarzy, 20go i 21go lutego,  
gdyż obowiązki moje na wyjazd w  
tym czasie nie pozwalają.

Godząc się w zupełności z Pańskim  
twierdzeniem, że między prasą polską  
w Ameryce panuje rozdwojenie, nad  
którym każdy szczerzy Polak boleje,  
mam nadzieję że Zjazd znajdzie spo-  
sób zjednoczenia wszystkich naszych  
pracowników pióra na wspólnej plat-  
formie najwyższego dobra tak Sta-  
nów Zjednoczonych jak i przyszłej  
Polski.

Mam nadzieję, że platforma ta, je-  
dynie w obecnym czasie możliwa, o-  
pierać się będzie na 100 procentowym  
poparciu Rządu Stanów Zjednoczo-  
nych we wszystkich wysiłkach wojen-  
nych, jak i na jak najszczerszym po-  
parciu Rządów Wielkiej Brytanii, naj-  
silniejszej naszej aliantki.

Tak Rząd Stanów Zjednoczonych  
jak i Rząd Brytyjski rozumie dobrze  
tak potrzeby jak i położenie Polski i  
oba rządy odnoszą się jak najsym-  
patyczniej do kwestji polskiej przez  
co bezwzględnie zasługują sobie na  
pełne poparcie prasy polskiej.

(Wyjątki z długiego listu)

Z pełnym szacunkiem,  
F. X. Świetlik, Prezes R. P. A.

**Ks. Mieczysław Starzyński,  
C. R., redaktor naczelny  
"Dziennika Chicagoskiego:"**

13-go lutego, 1943

Drogi Panie Redaktorze!

Żałuję iż nie będę mógł skorzystać  
z zaproszenia, i konsekwentnie nie  
będę mógł wygłosić referatu. Obo-  
wiązki moje nie pozwalają mi na wy-  
jazd z Chicago, w tych właśnie dniach  
kiedy przyjeżdża do nas Ks. Biskup  
Gawlina. Następnie, w dniu 23go lu-  
tego odbywają się w Chicago bardzo  
ważne prawyборы, mianowicie na bur-  
mistrza, skarbnika miejskiego i kler-  
ka miejskiego oraz na aldermanów  
czyli radnych miejskich. Ponieważ  
między kandydatami znajdują się  
również liczni kandydaci polskiego  
pochodzenia, cały nasz zespół redak-  
torski z naczelnym musi być na sta-  
nowisku.

Życząc Zjazdowi, jakoteż uczestni-  
kom wszelkiego powodzenia w obra-  
dach dla dobra Polonji amerykańskiej  
a przytem dla dobra Polski powojen-  
nej, zsyłam w imieniu całej redakcji  
Dziennika Chicagoskiego szczerze ży-  
czenia owocnej pracy na Zjeździe.

Z poważaniem,

Ks. Mieczysław Starzyński, C. R.  
Redaktor Naczelny

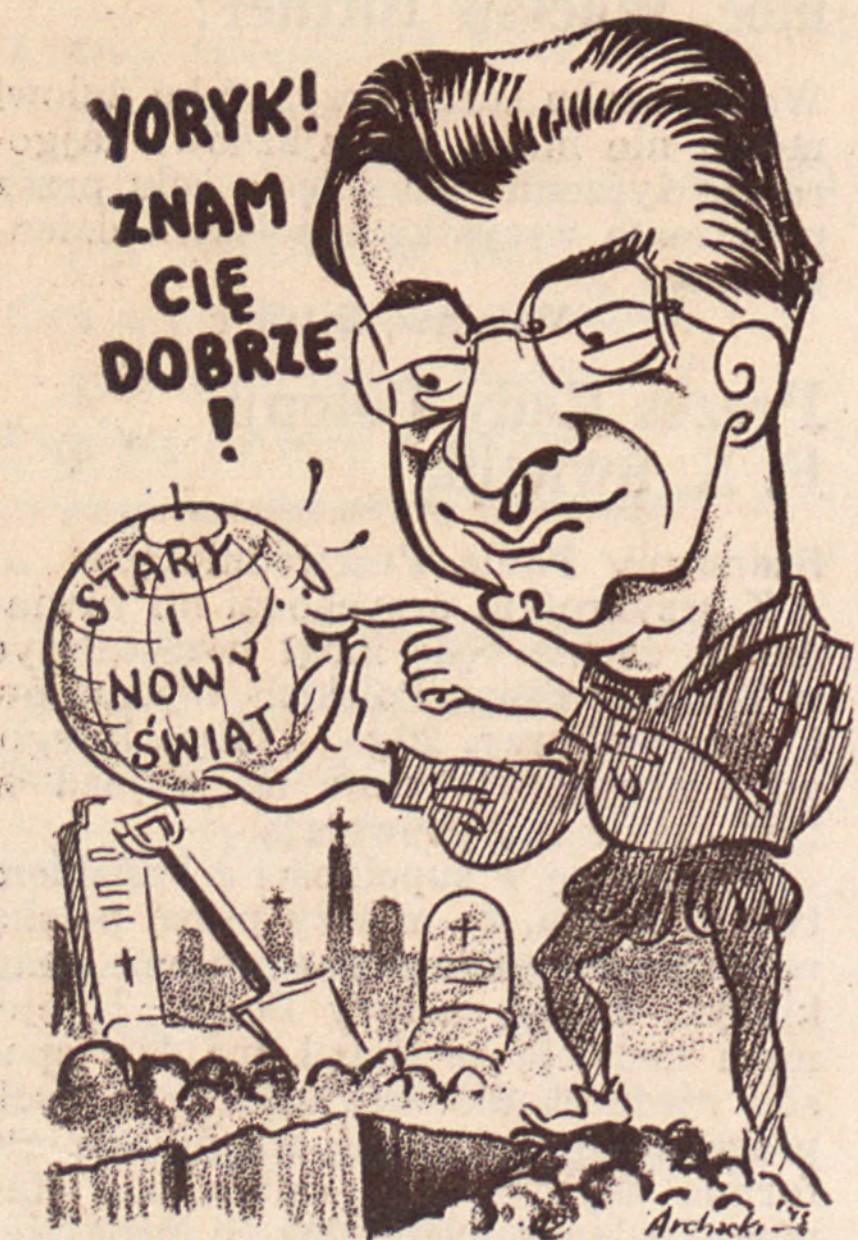
**CZESŁAW SZYMAŃSKI**  
Właściciel "Polish American  
Furniture Co."  
382-384 Broadway,  
Bayonne, N. J.  
Tel. Bayonne 3-4981  
"Batory Furniture House"  
219 North Broad St.  
Trenton, N. J.  
Tel. Trenton 6860



# Camera Nostra

Rysunki Henryka Archackiego

Objaśnienia wierszowane Jana Garbatki



Kiedy dusza jest w rozterce,  
Gdy ci krwawi, pęka serce,  
Kiedy pusta jest twa kiesza:—  
Pędź w te pędy do Yollesa!!!



Staropolska jest gościna  
U naszego tu Albina:  
Kędy bociek chyżo leci,  
Gdzie dom schludny, pełen  
dzieci.....



Gdy chcesz Robotnika łaski,  
Towarzysza poproś Trzaski;  
Poznasz go w mig po czuprynie,  
Miękkim głose, groźnej minie!



Mąż przykładowy, mleko lubi,  
Nigdy z nikim się nie czubi,  
A roboty w Passa-iku  
Reporterskiej ma bez liku....

POMYŚLNYCH OBRAD  
DELEGATOM WALNEGO  
ZJAZDU STOWARZYSZE-  
NIA WYDAWCÓW I  
DZIENNIKARZY ŻYCZĄ  
PROFESJONALIŚCI I  
PRZEDSIĘBIORCY:

## GEORGE M. BOBKO

State Barber Examiner  
634 North Olden Ave.  
Trenton, N. J.  
Tel. Trenton 2-2025

## STANISŁAW DANIECKI

Właściciel "Stanley's Bakery"  
cor. Beatty and Tremont Sts.  
Trenton, N. J.  
Tel. Trenton 2-7070

## DR. JOSEPH MILLER D. C. Ph. C.

790 Broad St.  
Newark, N. J.  
Tel. Mitchell 2-0773.

## BRUNO ZOCHOWSKI

Jubiler i Zegarmistrz  
206 Ferry St.  
Newark, N. J.  
Tel. Market 2-2528

## JAN J. USZYŃSKI

Właśc. Zakładu Jubilerskiego  
229 Springfield Ave.  
Newark, N. J.  
Tel. Market 2-4892

## WILLIAM MELION

Właściciel "Vincent's Bar-Grill"  
131 Fleming Ave.  
Newark, N. J.  
Tel. Mitchell 2-9709



Gdy nie płacisz, — to cię  
skrzyczy,  
Kiedy płacisz — jeszcze ryczy....  
To sekretarz finansowy,  
Serce miękkie, głos morowy.



Do Buffalo wieść przenika,  
że z Bayonny do "Dziennika"  
Pisze teraz Antczak luby,  
Co nikomu nie da "śrubby"....



Marynarka gdzie zielona,  
Krawat modry w żółte grona,  
Tam jest prezes, instalacja,  
Zjazd zwołany i.... kolacja!

WADDYA  
READ?



Z trzech gazetek Pomykało  
Ciągnie zysków bardzo mało,  
Więc dlatego powiernikiem  
Jest on naszym skarbnikiem!

POMYŚLNYCH OBRAD  
DELEGATOM WALNEGO  
ZJAZDU STOWARZYSZE-  
NIA WYDAWCÓW I  
DZIENNIKARZY ŻYCZĄ  
PROFESJONALIŚCI I  
PRZEDSIĘBIORCY:

## KAROL MAROŃSKI

Zarządca "Vincent's Bar-Grill"  
131 Fleming Ave.  
Newark, N. J.

## MIKE SZARKO I EMIL SAWCZUK FERRY WINE & LIQUOR STORE

właściciele  
158 Ferry St.  
Newark, N. J.  
Tel. Market 2-9693

## MARIA OZIMEK

Właścicielka sklepu  
Galanterji damskiej i męskiej  
88 Pulaski St  
Newark, N. J.

## HENRY SŁAWEK

Właśc. Zakładu Fotograficznego  
154 Ferry St.  
Newark, N. J.  
Tel. Market 2-8293

Maria i Michał Zieglerowie  
Właściciele

**AMPOL FURNITURE CO.**  
311 Grove St., Jersey City, N. J.  
Tel. Delaware 3-5497

## Z. BAŃKA

22 Ferris St.  
Jersey City, N. J.



POMYŚLNYCH OBRAD  
DELEGATOM WALNEGO  
ZJAZDU STOWARZYSZE-  
NIA WYDAWCÓW I  
DZIENNIKARZY ŻYCZĄ  
PROFESJONALIŚCI I  
PRZEDSIĘBIORCY:

**I. BRZOSTOWSKI**

Zegarmistrz i Jubiler  
422 Broadway  
Bayonne, N. J.  
Tel. Bayonne 3-5633

**JAN WĘGRZYŃSKI**

Właściciel Drukarni  
"Associated Printery"  
61 East 21st St., Bayonne, N.J.  
Tel. Bayonne 3-6044.

**JÓZEF KOCHANIEWICZ**

Właściciel Sklepu Spożywczego  
28 East 23 St., Bayonne, N. J.  
Tel. Bayonne 3-7413

**Dr. Alfons W. Golubiewski**

Optometrysta  
368 Broadway, Bayonne, N. J.  
Tel. Bayonne 3-5188

**Maria Rutkowska i Syn**

Właściciele Kwaciarni  
"Rose Bud Flower Shop"  
403 Broadway, Bayonne, N. J.  
Tel. Bayonne 3-3563

**ANTONI S. GADEK**

Radca Powiatu Middlesex  
495 Groom St.  
Perth Amboy, N. J.  
Tel. Perth Amboy, N. J.  
Tel. Perth Amboy 4-2255

**M. WRUBEL**

Wiceprezes Korporacji Polanki  
ZNP  
386 Walnut St.  
Newark, N. J.  
Tel. Market 2-9110

**EDWARD MROZEK**

Właściciel Firmy  
Mrozek Auto Sales  
415 Roselle St.  
Linden, N. J.  
Tel. Linden 2-2637

**STEFAN KOLSKI**

Dyrektor Stow. Synów Polski  
Właściciel "Weydell Restaurant"  
631 Ferry St.  
Newark, N. J.  
Tel. Mitchell 2-9146

**KAZIMIERZ BURYN**

Właściciel  
"New Majestic Bakery, Inc."  
102 Smith St.  
Perth Amboy, N. J.  
Tel. Perth Amboy 4-4170

**Franciszek Smagowicz**

Tile Work of Every Description  
Bathrooms a Specialty  
170 Ridge Ave.  
Bloomfield, N. J.  
Tel. Bloomfield 2-4080-M

# Camera Nostra

Rysunki Henryka Archackiego

Objaśnienia wierszowane Jana Garbatki



Gdy zapisał się do armji,  
Staczał "boje" aż na Warmji....  
Ma naturę, co z szalasu  
Zawsze ciągnie go do lasu....



Nie gra w kości, ani w wista,  
Pierwszorządny jest artysta,  
Jest nerwowy, lubi damy,  
Pisze wieczne telegramy.



Jest usłużny, zwinny, gracki,  
"Polski Ripley", nasz Archacki.  
Za twą twarz na zjazd nasz  
walny  
On to jest odpowiedzialny!



"Jaką pierś ma ta dziewczica!....  
"Jak Tarzelli są jej lica....  
"Kto NA CZASIE tu korzysta?  
"Pay, pay, pay — ja mam  
czterysta!"



Mocną twarz ma Washingtona,  
A pracuje on i żona.  
Para zgodna i przykładna,  
Jest i córka hoża, ładna....



W dzień jest młody, w wieczór  
stary,  
Nos ma duży, okulary,  
Pisze dużo, stuka, puka,  
I wciąż mówi, że ma wnuka.



Od sekstanta do korekty  
Jego ciągną się objekty....  
Lat dwadzieścia on po ładzie  
Pływa stale, świetny sędzie!

POMYŚLNYCH OBRAD  
DELEGATOM WALNEGO  
ZJAZDU STOWARZYSZE-  
NIA WYDAWCÓW I  
DZIENNIKARZY ŻYCZĄ  
PROFESJONALIŚCI I  
PRZEDSIĘBIORCY:

**JÓZEF GORCZYCA**

Tax Assessor  
937 Kenneth Ave.  
Elizabeth, N. J.  
Tel. Elizabeth 2-1277

**ROMAN W. KOPNICKI**

Adwokat  
207 Broad St.  
Elizabeth, N. J.  
Tel. Elizabeth 2-9246

**MICHAŁ HUCZKO**

Właściciel Gospody Polskiej  
521 State St.  
Perth Amboy, N. J.  
Tel. Perth Amboy 4-4511

**JÓZEF LEONARD**

Radny 2-ej Wardy Miasta  
Elizabeth  
126 Court St.  
Elizabeth, N. J.

**FRANCISZEK SIWIEC**

Notariusz Publiczny  
197 Hall Ave.  
Perth Amboy, N. J.  
Tel. Perth Amboy 4-4496

**W. A. RUCKI**

Przedsiębiorca Pogrzebowy  
60 — 62 Pulaski St.  
Newark, N. J.  
Tel. Market 2-6923.



POMYŚLNYCH OBRAD  
DELEGATOM WALNEGO  
ZJAZDU STOWARZYSZE-  
NIA WYDAWCÓW I  
DZIENNIKARZY ŻYCZĄ  
PROFESJONALIŚCI I  
PRZEDSIĘBIORCY:

**SERVICE SODA MFG. CO.**

20 East 15 St.  
Bayonne, N. J.  
Tel. Bayonne 3-3139

**MARIA SIENKO**

Właśc. "Maries Dress Shoppe"  
375 Broadway  
Bayonne, N. J.  
Tel. Bayonne 3-3522

**EDWARD C.  
WIERZBICKI**

Architekt i Tax Assessor  
Room No. 417  
175 Smith St.  
Perth Amboy, N. J.

**LEON GÓRNY**

Dyrektor Zakładu  
Zakładu Pogrzebowego  
Górny & Górny  
Hoover Ave. i Morris Pl.  
Bloomfield, N. J.  
Tel. Bloomfield 2-4433

**ROZALJA URBAN**

Wydawczyni Tygodników:  
"Polak Amerykański"  
"Obywatel Amerykański"  
"Tygodnik Bayoński"  
490 State St.  
Perth Amboy, N. J.  
Tel. Perth Amboy 4-1146

**JAKÓB KROWICKI**

Zarządca Zakładu  
Pogrzebowego  
Górny & Górny  
332-334 Elizabeth Ave.  
Elizabeth, N. J.  
Tel. Elizabeth 2-1415

**DR. J. MICHALSKI**

Lekarz  
Prezes Koła Przyjaciół Żoł. Pol.  
52 Jones St.  
Newark, N. J.  
Tel.: biura — Market 2-3136  
Rez. — Essex 2-0518

**DR. ADOLF WEGROCKI**

Lekarz — Poseł do Legislatury  
Stanu New Jersey  
588 Sandford Ave.  
Tel. Essex 3-1887  
i  
186 Warwick St.  
Tel. Market 2-5056  
Newark, N. J.

**JAN J. NIZIOŁEK**

Właśc. "Niziołek Furniture Co."  
203 Ferry St.  
Newark, N. J.  
Tel. Market 2-5344  
Adam Niziołek, Zarządca

## Powstanie Prasy Polskiej

Początków polskiego czasopiśmiennictwa szukać należy w XVI w., a więc w tym czasie, gdy również tworzyła się dopiero prasa europejska. Rozwój humanizmu, pęd wolnej myśli, wyzwalał się z ciasnych scholastycznych formułek, skierował polską kulturę na nowe drogi rozkwitu. Na tym tle dała się odczuć konieczność żywszego przenoszenia wiadomości i łatwiejszego nawiązywania stosunków. Sprzyjało temu także polityczne stanowisko Polski. Z tych potrzeb należy wyprowadzić początki naszego piśmiennictwa. Zjawia się ono jeszcze w pierwszej połowie XVI w. w postaci tzw. gazet pisanych. Były to ulotki, w formie najczęściej sumarycznej, podające wiadomości szczególnie treści politycznej. Kolportowane były przez wędrownych kupców lub też za pośrednictwem klasztorów, a może także przez pocztę, której pierwociny stwierdzamy za Zygmunta Augusta. Gazety pisane były wówczas jedyną publiczną formą roznoszenia wiadomości po kraju. Zawierały bądź to obszerniejsze relacje o jednym wypadku, bądź też krótkie nowinki, przeważnie politycznej treści. Najstarsza nasza gazeta pisana, dotychczas znana pochodzi z r. 1538.

Nie zatamowały ich rozwoju nawet czasopisma drukowane, które niewiele później pojawiły się w formie relacji, awiz, wiadomości, nowin itp. druków. Gazety pisane miały szczególną wartość i znaczenie, zawierały bowiem wiadomości bardziej poufne, niżeli czasopisma drukowane. Spotykamy się z nimi jeszcze w w. XVIII.

Równocześnie z gazetami pisaniem, a przynajmniej niewiele później zjawiają się wspomniane awizy i relacje, parokartkowe druki ulotne, będące przejściem między kroniką dawnego typu a nowoczesnym dziennikiem.

Nie miały one jeszcze charakteru periodycznego, zjawiały się z okazji ważniejszych wypadków politycznych, lub też nawet w związku z pewnymi wydarzeniami prywatnymi, które zdobyły sobie większy rozgłos. Nie zdołały zrazu zdystansować gazet pisanych, mających tę wyższość, że nie podlegały cenzurze. Ale te ostatnie były drogie, gdy tymczasem nowiny drukowane sprzedawano po znacznie mniejszej ce-

nie, dlatego z czasem wyparły, bodaj częściowo, z rynku wydawniczego gazety pisane. Najwięcej relacji i awiz wychodziło za Zygmunta III i Władysława IV, były to bowiem czasy, które dawały wiele ciekawego i ogół obchodzącego materiału. Drukowano je nie tylko w Krakowie i większych miastach polskich, ale również w obozach wojennych, gdzie król i hetmani często mieli przenośne tłocznie. Z w XVI zachowało się ich tylko dziewięć.

Tak przedstawiały się początki polskiego czasopiśmiennictwa, nie odbiegające zresztą w niczym od tego, co na tem polu spotykamy wówczas za granicą. I tam także zjawiają się najpierw gazety pisane i relacje, a potem dopiero czasopisma w właściwym tego słowa znaczeniu.

Najstarszym czasopismem, które ukazało się w Europie była niemiecka *Frankfurter Zeitung*, wydana w r. 1615.

Jako piąty periodyk w Europie zjawia się nasz *Mercuriusz Polski Dzieje Wszystkiego Świata w sobie zawierający*, który dn. 3 stycznia 1661 r. zaczął wydawać w Krakowie Jan Aleksander Gorczyn. Jest to pierwsze polskie czasopismo, posiadające już wyraźny charakter periodyczny. Znalazły się tutaj wiadomości bardzo różnorodne — z Madrytu, Lizbony, Kopenhagi, Paryża, Hamburga, Rzymu, Mediolanu Wiednia i krajowe. Po dwudziestu numerach Gorczyn przeniósł swoje wydawnictwo do Warszawy, gdzie bliżej dworu królewskiego mógł łatwiej i szybciej zdobyć potrzebne wiadomości, i gdzie zapewne spodziewał się, że pismo będzie się łatwiej rozchodziło.

Ale wydawnictwo nie cieszyło się długim żywotem przestało wychodzić w połowie r. 1661, a Gorczyn przez długi czas nie znalazł następcy. Nie były to czasy sprzyjające wznowieniu stałego czasopisma, dlatego różne efemerydy i tańsze i łatwiej dociekające do rąk czytelnika awizy w zupełności wystarczały. W ślady Gorczyną wstąpił dopiero Włoch Jan Priami, który w r. 1698 zaczął w Krakowie wydawać nowe pismo po łacinie pt. *Mercurius Polonicus*, zawierające obok wiadomości politycznych również nowiny naukowe.

POMYŚLNYCH OBRAD  
DELEGATOM WALNEGO  
ZJAZDU STOWARZYSZE-  
NIA WYDAWCÓW I  
DZIENNIKARZY ŻYCZĄ  
PROFESJONALIŚCI I  
PRZEDSIĘBIORCY:

**Dr. Joseph De Francois**

Dentysta  
119 South Main St.  
Manville, N. J.  
Tel. Somerville 1330

**DR. BRUNO L. KUTA**

Dentysta  
212 Ferry St.  
Newark, N. J.  
Tel. Market 2-8170

**STEFAN MYŚLIŃSKI**

Wydawca Tygodnika  
"Passaic Nowiny"  
108 Market St.  
Passaic, N. J.  
Tel. Passaic 2-5521

**DR. M. J. BROŻYNA**

Lekarz  
194 Carlton Ave.  
East Rutherford, N. J.  
Tel. E. Ruth. 2-1744  
205 North 4 th St.  
Harrison, N. J.  
Tel. Harrison 6-1322.

**JÓZEF SYNOWIECKI**

Dyrektor Pogrzebowy  
42 Hudson St.  
Carteret, N. J.  
Tel. Carteret 8-5715

**Bronisław Przybyłowski**

Aptekarz i właściciel  
"Prebol's Pharmacy"  
61 Third St.  
Elizabeth, N. J.  
Tel. Elizabeth 3-9508

**DR. LUDWIK WĘGRZYN**

Lekarz  
257 Elizabeth Ave.  
Elizabeth, N. J.  
Tel. Elizabeth 3-2188

**MANFIELD AMLICKI**

Adwokat i  
Poseł do legislatury stanu  
New Jersey  
308 Monroe St.  
Passaic, N. J.  
Tel. Passaic 3-3360

**WALENTY GUŚCIORA**

Właściciel Gospody Polskiej  
"Val's Rendezvous"  
570 Main Ave., Passaic, N. J.  
Tel. Passaic 2-9320

**M. WINOWICZ I SYN**

Dyrektorzy i Właściciele dwóch  
Zakładów Pogrzebowych  
300-308 Adeline St.  
Tel. Trenton 4603  
i  
865 Brunswick Ave.  
Tel. Trenton 3-1652  
Trenton, N. J.



POMYŚLNYCH OBRAD  
DELEGATOM WALNEGO  
ZJAZDU STOWARZYSZE-  
NIA WYDAWCÓW I

DZIENNIKARZY ŻYCZĄ  
**ALEXANDER STUDIO**  
Aleksander Krysztofik, właśc.  
25 N. Warren St.  
Telefon 3-6734  
Trenton, N. J.

**KIDD STUDIO**  
Wincenty Szaudys, właściciel  
17 East State St.  
Tel. 3-6793  
Trenton, N. J.

**HERVEY STUDDIFORD  
MOORE**  
Director of Revenue & Finance  
Trenton, N. J.

**KAZIMIERZ I JAN  
KOPANSCY**  
Właściciele Sklepu Bławatnego  
372 Broadway, Bayonne, N. J.

**NEW JERSEY  
PORCELAIN COMPANY**  
Polska Fabryka  
Plum Street  
Trenton, N. J.

**BOLESŁAW ROSALAK**  
Dyrektor Polskich Programów  
Radjowych ze stacji WHOM  
29 West 57 St. New York City

**KAZIMIERZ  
JARZEBOWSKI**  
Dyrektor Polskich Programów  
Radjowych ze Stacji WHOM  
29 West 57 St. New York City

**VINCENT MELLION**  
Właściciel "Vincent's Bar-Grill"  
131 Fleming Ave.  
Newark, N. J.  
Tel. Mitchell 2-9709

**FRANCISZEK ZYGA**  
Właściciel Fabryki Maszyn  
"Star Tool Mfg. Co."  
Hillside, N. J.

**S. MARKIEWICZ**  
Właściciel "Eagle Bakery"  
926 North Olden Ave.  
Trenton, N. J.  
Tel. Trenton 6956

**LUCJAN NOWIŃSKI**  
Właściciel "Nowiński Bridal  
Shoppe"  
406 Broadway, Bayonne, N. J.  
Tel. Bayonne 3-1848

**A. BIEDAŃSKI**  
Prezes Komitetu Ratunkowego  
i Właściciel Polskiej Drukarni  
119 South Main St.  
Manville, N. J.

**A. BATOR i A. BARAN**  
Właściciele "White Eagle  
Furniture Co."  
80-82 Third St.  
Elizabeth, N. J.  
Tel. Elizabeth 2-7429

## PIEGAŁKA I MIGDAŁ

Panie Piegałka szanowny, jaka szkoda, że my nie dziennikarze, prawda?

—Niby jak, panie Migdał? Co panu lub mnie, znakiem tego, po dziennikarstwie?

—Wypijmy jedną dubeltową, to się panu odrazu, panie Piegałka, wszystko rozjaśni. Ot tak, na zdrowie! Szlachetny tronek, prawda, panie Piegałka? Bo to widzisz pan, dziś akuratnie w Trentonie zjazd czyli obradowanie dziennikarzy się skutecznia. Tak sobie tedy myślę że przydalimby się obydwaj w hotelu Stacy-Trent na tym zjeździe. Jużbyśmy tam narady, odczyty a referaty panom od pióra pozostawili, ale przy barze stanęlimby na warcie, panie Migdał, w wojennem przygotowaniu, znakiem tego — do czynu gotowi! Sesje zjazdowe odchodziliby fajnie, żaden z naszych prasiarzy nie potrzebowałby wychodzić ze sali obrad, cheba na jedną minutkę, aby sobie gardziołko zwilżyć. My zaś, obydwaj z panem, panie szanowny — wszystkich dziennikarzy zdrowie kolejką jedną za drugą wypilibym akuratnie: i wilk byłby syty i koza cała.

—Znakiem tego, panie Migdał, grynhorn z pana, czyli zielony na amerykańskim groncie. Stosonków pan, panie szanowny, tutejszych nie zna wcale, a i ludzi też. Niby jak toby pan chciał wartość barową skutecznić i kto tutaj wilkiem a kto kozą?

—Ja to tylko tak, panie Piegałka, obrazowo, na ten przykład powiedziałem, aby jedna i druga strona była zadowolona.

—Ładnie zadowolona! Tobys pan, panie Migdał, naszą brać dziennikarską, znakiem tego, wódeczności szlachetnej całkiem chciał pozbawić?

—Nie, panie Piegałka. Ja tylko zdrowie ich szanuję. Wiadomo biedaczyska przez rok cały porządnie się nahartują, to — widzi pan — patryjotyczny obowiązek przykazuje cięższą za nich robotę akuratnie przy barze skutecznąć.

—Znakiem tego dziennikarskiego zawodu pan nie doceniasz, panie szanowny. Panowie prasiarze są weteranami w swoim fachu, a wiadomo do fachu ich należy nietylko pisanie w gazetach i reportaże wszelakiego rodzaju, ale i spełnianie fonkcyj towarzyskich. Więc bez pana i bez mojej pomocy, znakiem tego, wartość barową zaciągną po staropolsku. Jeszczeby nas obu w hotelu Stacy-Trent

przykaraulili, a ja, panie szanowny, chęci nie mam w te mrozy tęgie na policyjnej stacji noc spędzać.

—Niepatryjotycznie pan mówisz, panie Piegałka. Jakżeby to nasi panowie od prasy zacnych rodaków warsiaskich w policyjne łapy oddawali? Ja tam z glinami nigdy w stosonkach miłosnych, jak panu wiadomo, nie pozostawałem, ale porządek znaczy się i władze, choćby glina, uszanować potrafię. Pomoc szlachetną w patryjotycznym obowiązkowi, znakiem tego, ofiaruje, a pan, panie Piegałka, mnie od grynhornów beszta. Wiadomo panowie prasiarze, zacna brać, patryjotycznie tego nastrojona, to i rodaka pomoc w tym względzie uszanują.

—Coś mi się to nie widzi, panie Migdał. Patryjotyzm patryjotyzmem, a obowiązki towarzyskie rzecz inna. Wiadomo jak pan rodaków na wiec patryjotyczny wzywa — rzecz inna, a do fonkcyj barowych, rzecz inna.

—Hoho! panie Piegałka: zobaczyłby pan jakbym wezwanie napisał do fonkcyj barowych, ileby rodaków zjawilo się na poczekaniu i bez ogłoszenia w gazecie!

Wiadomo, maleńkie tu jednak nieporozumienie, panie Migdał: nikt pana ani mnie do fonkcyj barowych na zjazd dziennikarski w Trenton nie wzywa. Znakiem tego Piegałka i Migdał, firma komandytowa dla specjalnych poruczeń towarzyskich z nieograniczoną poręką, zlecenia, penie szanowny, do Trenton na dzień dzisiejszy

nie otrzymała.

—A szkoda, panie Piegałka. Takim sobie wczoraj wieczorem kolejkę tronków szlachetnych układał, tyłkom tak myślał panie szanowny, że tu w Ameryce, przekąsek nie umieją przyrządzić ani nie kapują co poczem i jak. Weź pan, na ten przykład, po pierwszej dubeltowej, znakiem tego, na kawałku razowego chleba ulik szanowny, w oliwie wymacerowany się należy. A ot, panie Piegałka, drugie dubeltowe pod słoninkę w papryce sumiennie utarzaną wypilibym ze smakiem. A na świętą Tróję, pod trzecie dubeltowe, zagryźlibym karkowizną gwoździkami nabijaną. Pod czwarte dubeltowe, panie szanowny, serdelek napeczniały na gorąco z kiszoną kapustą na widelec, znakiem tego, pasowałby setnie. Pod piąte — przykazanie warsiaskie powiada — taką naszą kujawską, chłopską, białą kiełbasę z majerankiem na gorąco przystałoby sobie wciąć, aby animusz poprowić i pod szóste dubeltowe znakiem tego się przygotować.

—Toć widzę, panie Migdał, żeś pan to dokumentnie wystjudował w samotności wczorajszej. Pół tuzina dubeltowych w kolejce wymienionej, panie szanowny, gładkoby poszło. Ale cóż tu, Ameryka, bartendry tutejsze, pieska ich niebieska, ni jak tego nie skapują. Tak, znakiem tego, wspominać i krzywdę, lepiej wypijmy te drugie dubeltowe bez przygryzki i chodźmy, naszym tygodniowym zwyczajem, do banku zakupić jeszcze jednego bonda wojennego.

—Na zdrowie, panie Piegałka, frontem, znaczy się, do bondów wojennych! ZET.

### UPIĘKSZYJCIE WASZE DOMY OGRODAMI PEŁNYMI KWIATÓW I DRZEWEK

Polecamy nabycie z naszej firmy drzewek i krzewów dla ozdoby, drzewek owocowych oraz nasion kwiatowych. Dostarcamy również nasion warzyw i roślin pastewnych.

### JEDYNY I NAJWIĘKSZY POLSKI SKŁAD NASION W AMERYCE

Nasiona świeżego zbioru o wypróbowanej sile kiełkowania wszystkich gatunków kwiatów, warzyw i innych roślin.

## Z. Krygier Seed Co.

HELMETTA, N. J.

Wykonujemy również prace przy zakładaniu ogrodów kwiatowych, warzywnych, sadów oraz trawników koło domów. Sadzimy drzewka ozdobne, przesadzamy drevka, krzewy i kwiaty.

ROBOTA STARANNA I GWARANTOWANA.  
Przyjmujemy zamówienia i przesyłamy towar do wszystkich miejscowości w Stanach Zjednoczonych i Kanadzie. Na żądanie wysyłamy pamflety, katalogi i poradniki ogrodnicze.



**POMYŚLNYCH OBRAD  
DELEGATOM WALNEGO  
ZJAZDU STOWARZYSZE-  
NIA WYDAWCÓW I  
DZIENNIKARZY ŻYCZĄ  
PROFESJONALIŚCI I  
PRZEDSIĘBIORCY:**

**Dr. Henryk S. Urbaniak**

**Mec. E. T. Urbaniak**  
Asystent Prokurator Stanu  
New Jersey

**S. F. Urbaniak**  
Real Estate and Insurance  
Broker

860 Brunswick Ave.,  
Trenton, N. J.  
Tel. Trenton 5735

**MARJA KRÓLÓWNA**

514 Freiville St.  
Pittsburgh, Pa.

**ZYGMUNT KRYGIER**

Właściciel Największego  
Polskiego Składu Nasion w A-  
meryce pod nazwą  
"Z. Kryger Seed Company"  
Helmetta, N. J.

**J. C. KAY, INC.**

Exclusive Tailors  
941 Broad St., Newark, N. J.

**JULIAN RODECKI**

Universal Copper Works  
156-8 Walnut St., Newark, N. J.  
Tel. Market 2-7400

**DR. JOHN T. GOLIŃSKI**

559 Grove St.  
Irvington, N. J.

**Z. BERNATOWICZ**

Właściciel "Grove Photo Studio"  
550 Grove St.  
Irvington, N. J.  
Tel. Essex 3-0891

**STANISŁAW**

**SOSNOWSKI**

Właściciel Sklepu z Jarzynami  
368 — 16th Ave.  
Irvington, N. J.

**I. SKIPKA**

Właściciel Fabryki Materaców  
"Prudential Mattress Service"  
56-60 Kent St., Newark, N. J.  
Tel. Bigelow 3-1177

**P. POCHMARA i**

**W. MITRYK**

Właściciele Polskiej Fabryki  
Cygar "Mara"  
18 Ferry St.  
Newark, N. J.  
Tel. Market 2-9051

**A. GROCHOWSKI i.**

**S. WALKIEWICZ**

właściciele  
White Eagle Bottling Co.  
wytwórcy  
"Webco Beverages"  
107-113 Peshine Ave.,  
Newark, N. J.  
Tel. Bigelow 3-2717

# Nasi Przyjaciele

Szeroki ogół członków Stowarzyszenia Wydawców i Dziennikarzy Polskich w Ameryce, jak i Komitet Zjazdowy w pełnym składzie, wyrażają niniejszym serdeczne podziękowania niżej wymienionym swym Przyjaciółom, których hojne dary, wniesione w poczucie wysokiego poczucia obywatelskiego i zrozumienia posłannictwa prasy polskiej w Ameryce, umożliwiły zwołanie zjazdu walnego w Trenton, wydanie niniejszej "JEDNODNIÓWKI" oraz przyczynili się do powiększenia funduszu prasowego naszej organizacji na rzecz niezamożnych, lub w jakiegokolwiek w potrzebie będących naszych członków, względnie na pomoc ludzi pióra z pośród uchodźców wojennych.

Nazwiska tych naszych Przyjaciół pozwalamy sobie podać poniżej wiadomości powszechnej:

Ignatius Nurkiewicz, Paul Nurkiewicz, Macy Nurkiewicz, Brooklyn, Władysław Robaczyński, Brooklyn; Lucjan Kajko, New York, Mec. Stefan F. Śladowski, Bayonne; Ks. Dr. Jasionowski, Bound Brook; Ks. Jan Nowak, Bound Brook; Ks. Edw. Majewski, Hudson Heights; Ks. St. Rosiński, Jersey City; Ks. Klemens Kacprzyński, OMC, Trenton; Ks. Franciszek A. Kasproicz, Trenton; Ks. Edw. Kozłowski, Linden; Ks. Leon Godlewski; Ks. Fr. Bolek; Ks. Marcin J. Lipiński, Trenton; Ks. Mieczysław Lankau, Irving-

**FRANCISZEK PALUCH**

Właściciel Sklepu Rzeźniczego  
479 Berget St., Newark, N. J.  
Tel. Bigelow 3-2576

**Edward P. Laskowski**

Dyrektor Pogrzebowy  
131 Belmont Ave. Newark, N. J.  
Tel. Bigelow 3-6939

**IRONBOUND STEEL  
CONSTRUCTION CO.**

39-45 New York Ave. cor.  
McWhorter St.  
Manufacturer of Structural  
Steel and Industrial Iron Works  
Tadeusz A. Musiał, właściciel  
Newark, N. J.  
Tel. Market 3-4522

**Wenczel Tile Co.**

New York Ave.  
**Wall Tile Co.**  
Klagg Ave.  
Stefan Wenczel, właśc.  
Trenton, N. J.

ton; Ks. Prałat P. Knappek Newark; Ks. Józef Olszewski, Newark; Ks. Zenon Leśniowski Perth Amboy; Ks. Prałat Maśnicki, Elizabeth.

Eugenjusz Tatarowicz, Bayonne; Service Soda Mfg. Co., Bayonne; National Soda Bottling Works, Inc., Bayonne; I. Brzostowski, Bayonne; Jan Węgrzyński, Bayonne; Józef Kochaniewicz, Bayonne; Dr. Alfons W. Golubiewski, Bayonne; Maria Rutkowska i syn, Bayonne; Antoni S. Gadek, Perth Amboy; Franciszek Siwiec, Perth Amboy; Edward Mrozek, Linden; Józef Gorczyca, Elizabeth; Józef Leonard, Elizabeth; Roman Kopnicki, Elizabeth; Michał Huczko, Perth Amboy; Kazimierz Buryn, Perth Amboy; Stefan Kolski, Newark; W. A. Rucki, Newark; S. A. Lorzak, Newark; R. Wszyński, Newark; M. Wrubel, Newark; Franciszek Smagowicz, Bloomfield.

Wincenty Matławski, Trenton; Wojciech Porzuć, Trenton; Demski Flower Shoppe, Trenton; Dr. Joseph De Francois, Manville; Jakób Sondej, Passaic; Józef Skiwski, Trenton; Zygmunt Dzikowski, Bayonne; Maria Sienko, Bayonne; Edward C. Wierzbicki, Perth Amboy; Leon B. Wójcik, Elizabeth; Rozalja Urban, Perth Amboy; Dr. Bruno Kuta, Newark; Dr. J. Michalski, Newark; Dr. Adolf Węgrocki, Newark; Jan J. Niziołek, Newark; Jakób Krowicki Elizabeth; Leon Górny, Bloomfield; Stefan Myśliński, Passaic; Dr. M. J. Brożyna, East Rutherford.

Józef Synowiecki, Carteret; Bronisław Przybyłowski, Elizabeth; Dr. Ludwik Węgrzyn, Elizabeth; Stanisław Baliński, Perth Amboy; Franciszek Zyga, Perth Amboy; Walenty Guściora, Passaic; M. Winowicz i Syn, Trenton; S. Markiewicz, Trenton; Lucjan Nowiński, Bayonne; A. Biedański, Manville; Czesław Szymański, Bayonne; A. Bator i A. Baran, Elizabeth; Michael Żyłka, Perth Amboy; Manfield Amlicki, Passaic; Tomasz Wyglendowski, Newark; Józef Topoleski, Bayonne; Maksymiljan Węgrzynek, New York City.

American Clothes, Inc., Clifton; Dom Polski, Manville; Jan Przybyła, Manville; Złączone Polsko-Amerykańskie Kluby Demokratyczne, Jersey City; Stanisław Pryga, Perth Amboy; Jan Dec, Clifton; Paul Dom-

browski; Polish Falcons No. 59, Trenton; Korporacja Domu Polskiego, Bayonne.

Placówka 85, Stow. Weteranów Armji Polskiej, Bayonne; Ignacy Segat, Linden; Dom Narodowy, Elizabeth; Sokoli Gn. 126, Elizabeth; Józef Onka, Manville; Stowarzyszenie Synów Polski, Jersey City; Franciszek Wujciak, Irvington; Liga Społeczna Połączonych Tow. Trenton; Placówka 81-sza Stowarzyszenia Weteranów Armji Polskiej, Trenton; Marian Kilariski, New York City.

Kazimierz Wyglendowski Bound Brook; Jan J. Jasiński, Manville; Franciszek Polonko, Manville; Ernest Zima Jersey City; W. i J. Michalscy, Jersey City; Józef Kresse, Brooklyn; W. Stachurski, Brooklyn; Jan Stojowski, Forest Hills; Franciszek Ficek, New York City; C. Stawski, New York City; Henryk Sierp Spotswood; Jan Kiczek, Elizabeth; Stanisław Urbanik, Elizabeth; Country Club Bottling Co., Perth Amboy; J. i J. Lewandowscy Trenton; William Mazur.

Dr. Henryk S. Urbaniak, Mec. E. T. Urbaniak, S. F. Urbaniak Trenton; Zygmunt Krygier, Helmetta; J. C. Kay, Inc. Newark; Julain Rodecki Newark; Dr. John T. Goliński, Irvington; Z. Bernatowicz, Irvington; Stanisław Sosnowski, Irvington; I. Skipka Newark; P. Pochmara i W. Mitryk, Newark; A. Grochowicz i S. Walkiewicz, Newark; Stanisław Wozniak Newark; Franciszek Paluch, Newark; Edward P. Laskowski, Newark; Ironbound Steel Construction Co., Newark; Dr. Marja Królowna, Pittsburgh; Stefan Wenczel, Trenton; Antoni Pisanko, Trenton; Ne w Jersey Porcelain Company Trenton.

Aleksander Krysztofik, Trenton; Kidd Studio, Trenton; Hervey Studdiford Moore, Trenton; Kazimierz i Jan Kopańscy, Bayonne; Bracia Bielicy, New York; Bolesław Rosalak, New York; Kazimierz Jarzębowski, New York; George M. Bobko, Trenton; Stanisław Daniecki, Trenton; Dr. Józef Miller, Newark; Bruno Zochowski, Newark; Jan J. Uszyński, Newark; William Melion, Newark; Karol Maroński, Newark; Ferry Wine & Liquor Store, Newark; Maria Ozimek, Newark; Henryk Sławek, Newark; Ampol Furniture Co., Jersey City; Ampol Calendar & Novelty Co., Jersey City; Z. Bańka, Jersey City; Michał A. Zieliński, Trenton i Sędzia Józef Głębocki, Brooklyn.